No. 11963

The Chinese Mail.

4 WELLINGTON STREET HONGKONG.

APRIL 20 1906

週年價銀陸員
每月價銀陸毫
閏月報費照加

香港華字日報

新聞行情日派
星房虛勞停印
遠近郵費酌加

光緒卅弍年歲次丙午叁月廿柒日 禮拜伍

第壹萬壹千九百六十六號

SCOTT'S EMULSION

司各脫

乳白鰲魚肝油滋補藥

司各脫係用鮮純鰲之鰲魚肝油該油含有各種滋補性質并配和他藥出名藥料樹心泡製專醫一切喉症肺症胸膈等症血經不調氣喘血少氣虛發熱勞瘵咳嗽受寒等證能補足元氣轉弱為強司各脫滋補藥除其味絕佳藥又能和合重醫香藥料所以其白如乳甚濃但能散味甘適口殊令人覺之頗易下咽也

英京司各脫及衛公司謹識

英國倫敦製造

荷蘭銀行

（一名小公）

啟者本銀行創自一千八百二十四年茲特於本年三月一號開設來港本銀行收足資本伸英金三百七拾伍萬磅另盈積肆拾一萬七千磅總行在卷士達總寫字樓在八打威分枝於星架波 能庇 上海 仲江 吧𠸎 泗里望 井里汶 直葛 北加浪 士女安 乏勝 吧京 棉蘭 日里 吧忽網 高打勝有（泗齊） 直落士馬歪（泗齊） 望者馬守 ○亞齊代理 孟加錫 孟米 哥林布 勿打剌士 本利查李 架剌吉打 濱角 西貢 海防 內 廈門 橫濱 神戶 美利堅 雪梨 河約 舊金山 本行在南洋及英美各埠經營多島年專做買賣匯兌附揭生意茲將附銀息列左

十二個月週息四厘半算 六個月週息四厘算

一個月週息三厘半算 日息週息二厘算

貴客 賜顧請移玉到本辦房面商買賣銀交收銀兩務期妥善仰祈留意是荷

一千九百零六年二月廿六日

總司理人 英 顧盧 謹啓

司理辦房事務人 梁建安

香港上海銀行

茲將香港附貯銀兩息項列下計開

三個月期週息弍釐算

六個月期週息弍釐半算

十二個月期週息四釐算

千八百[illegible]年一月一號 總司理人士勿頓啟

正金銀行告白

啟者本銀行在日本橫濱埠創自壹千八百八十年議集資本金弍千肆百萬圓 一寶先收備本金壹千八百萬圓 一豫備本金壹百萬圓 另盈餘積項金九百七十弍萬圓計現收備資本并盈餘積項金合共弍千七百七十弍萬圓正總銀行設在橫濱埠分枝各行於 日本東京 神戶 長崎 上海 瀋陽 大連灣 北京 天津 牛庄 香港 孟米 英京倫敦 美國紐約 舊金山 檀香山 法國利安等埠經營多年本行專做買賣匯兌附揭生理如蒙 賜顧本行支收各事定然快捷妥當公平茲將 貴商股戶附貯本行利息列左

十二個月期週息五釐算 六個月期週息四釐算

三個月期週息三釐算 日息週息弍釐算

光緒三十年正月廿五日香港正金銀行司理人謹啟

尋弟奔喪

啟者開省初經於本月十一日身故因其弟名錦留在港未知寓在何處如有親友各位知其下落懇代通知着其赶回省一同勷辦喪事爲荷 光緒卅二年 三月十八日

又又旦 德垣街邊宿開忍遠堂佈白

香港中華滙理銀行

實備資本弍百肆拾弍萬七千壹百捌拾員赢餘積項三拾萬零弍千捌百弍拾員 總寫字樓在香港 分枝行與代理遍滿天下本銀行專辦一切銀行滙兌生意按日與長期附項利息列左

十二個月週息伍厘 六個月週息肆厘

三個月週息三厘 按日附項週息弍厘

兼特設華字附銀取銀部以利便華商不加取費用又設一積聚處凡壹員以上者皆可附入按日綜計以週息三厘半算息銀半年計一次 一千九百零六年三月 六號啓

萬國寶通銀行

啟者本銀行實備資本美國金錢銀壹千萬圓總寫字樓在美國紐約埠分行在英京 舊金山 墨西哥 小呂宋 架剌吉打 石叻 庇能 香港 廣州省城 宿務 上海 橫濱 門地利 華盛頓 巴剎孖 孟米等處并設代理人於孖打剌士 仲江 [illegible] 廈門 哥林布 漢口 天津 淡水 安平 西貢 及各埠 香港寫字樓在皇后大道中門牌第九號如有匯兌附揭銀兩請移玉至本辦房面商價錢格外相就本行開辦伊始志在推廣生意仰祈留意是荷

○茲將附銀息價開列

十二個月週息四釐半算 六個月週息三釐半

三個月週息三釐算 日息週息弍釐算

英一千九百零三年 五月 廿八號

萬國寶通銀行啟

萬耀榮

新到別欵銅床鐵床並上好大細地毡福州漆煙箱等具雙火檯燈玻璃洋貨傢私發客

舖在中環大道六十八號

丙午年 二月 廿二日

萬耀榮傢私號啟

衛生屋賃

鵝頸灣仔道門牌一百八十三號一百八十五號一百八十七號陳京里一號二號三號即鴉片公司煙局後便前日利行車仔公司是也一連六間三層樓地下柏通一間有閣半之闊集木樓陣頷外堅固瓦面砌墻磚係晒書臺夏天泰源背山面水最致宜入門有窗口通風光亮整合衛生機宜准于四月初一日出租租甚相宜合 意者請到大道中街市斜對面九十四號士敦內與譚翊儔面斟或問收租人譚恩亦可 另有律打上下街吉樓出賃 十六且

光緒三十二年 三月二十日 譚翊儔啟

賠償快捷

啟者禪臣行代理之奄士郡肥火船前往鎮江在中途失事本號在源盛公司投保燕梳本銀三千四百三十員一聞寶音立即照價如數可見該公司大班辦事之認真也特此表揚以誌銘感

光緒卅二年 三月廿六日 廣昌泰謹啟

賠償快捷

啟者禪臣行代理之奄士郡肥火船前往鎮江在中途失事本號在源盛公司投保燕梳本銀壹萬零八百元一聞寶音立即照價如數可見該公司大班辦事認真也特此表揚以誌銘感

光緒卅二年 三月廿六日 同安泰謹啟

賠償快捷

啟者禪臣行代理之奄士郡肥火船前往鎮江在中途失事本號在源盛公司投保燕梳本銀五千六百員一聞寶音立即照價如數可見該公司大班辦事之認真也特此表揚以誌銘感

光緒卅二年 三月廿六日 捷茂莊謹啟

造大小機爐輪船

啟者本廠自同治初年開張至今四十餘年久蒙 貴商光顧遠近已馳名精造新式各種大小機爐輪船等利便堅固巧究異常兼辦外洋銅鐵器皿前在灣仔今遷往下環大馬路家門牌第壹百八十一號開張前設一機在省南洲街新街口均造各種大小機爐輪船諸尊光顧請移至香港小廠面商或省小機亦可均聯其價從佈

光緒三十二年 正月初六日

香港下環大馬路同昇機器廠謹啟

貴重物業出投

茲承典主之命定期於西歷一千九百零六年五月三號即華歷光緒卅二年四月初十日禮拜四在曉士蝦富夜冷館即得輔道中門牌第八號當衆出投下列之屋宇物業

第一段 此業經在田土廳掛號岸地段第十五號上蓋即文咸街門牌第四十八號并第[illegible]街門牌第十九號是也共量二千五百七十六尺丁方尺左右期限九百九十九年由一千八百六十年十二月廿六號起始創大地紙之期是一千八百七十五年正月七號起每年地稅四十五元四毫三仙

第二段 此業經在田土廳掛號海地段第七十六號上蓋即永樂街門牌六十號并得輔道中門牌第二百六十八號共量一千四百尺丁方尺左右期限九百九十九年由一千八百六十六年十二月廿六號起始創大地紙之期是一千八百六十七年五月廿二號起每年地稅二十四元六毫八仙

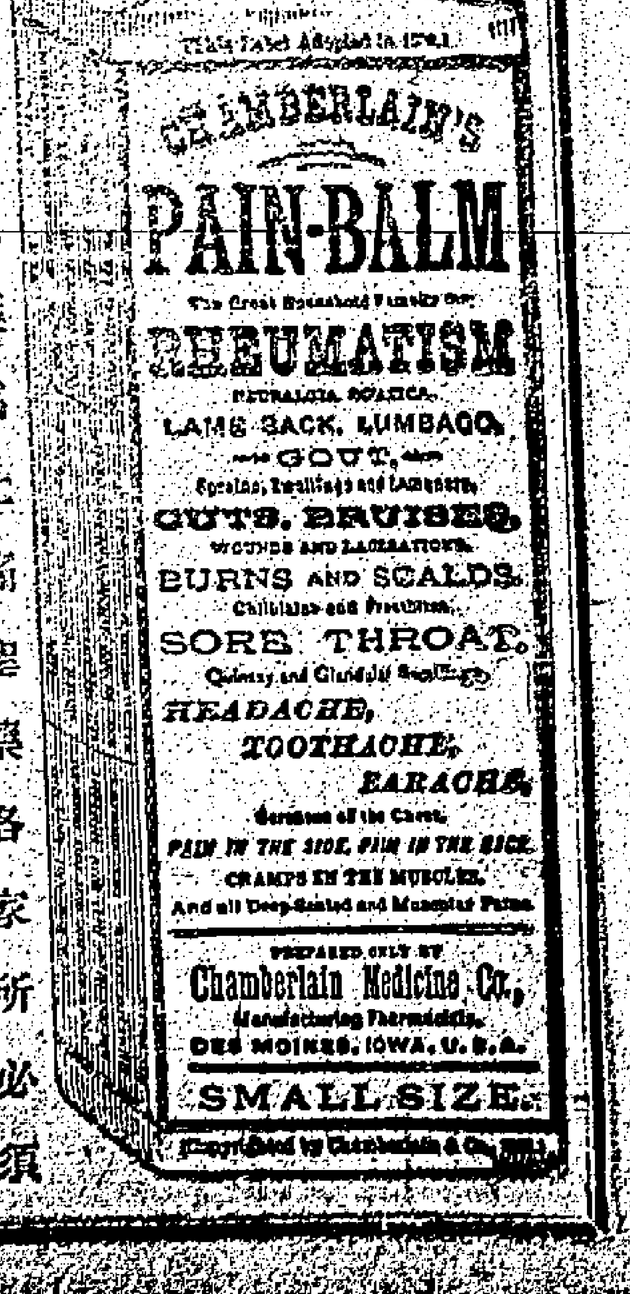
如欲再知詳細請問賣主律師贊臣史篤士及孖士打或柏賓人曉士及蝦富此佈

一千九百零六年 四月 十四號啟

曾伯廉止痛藥

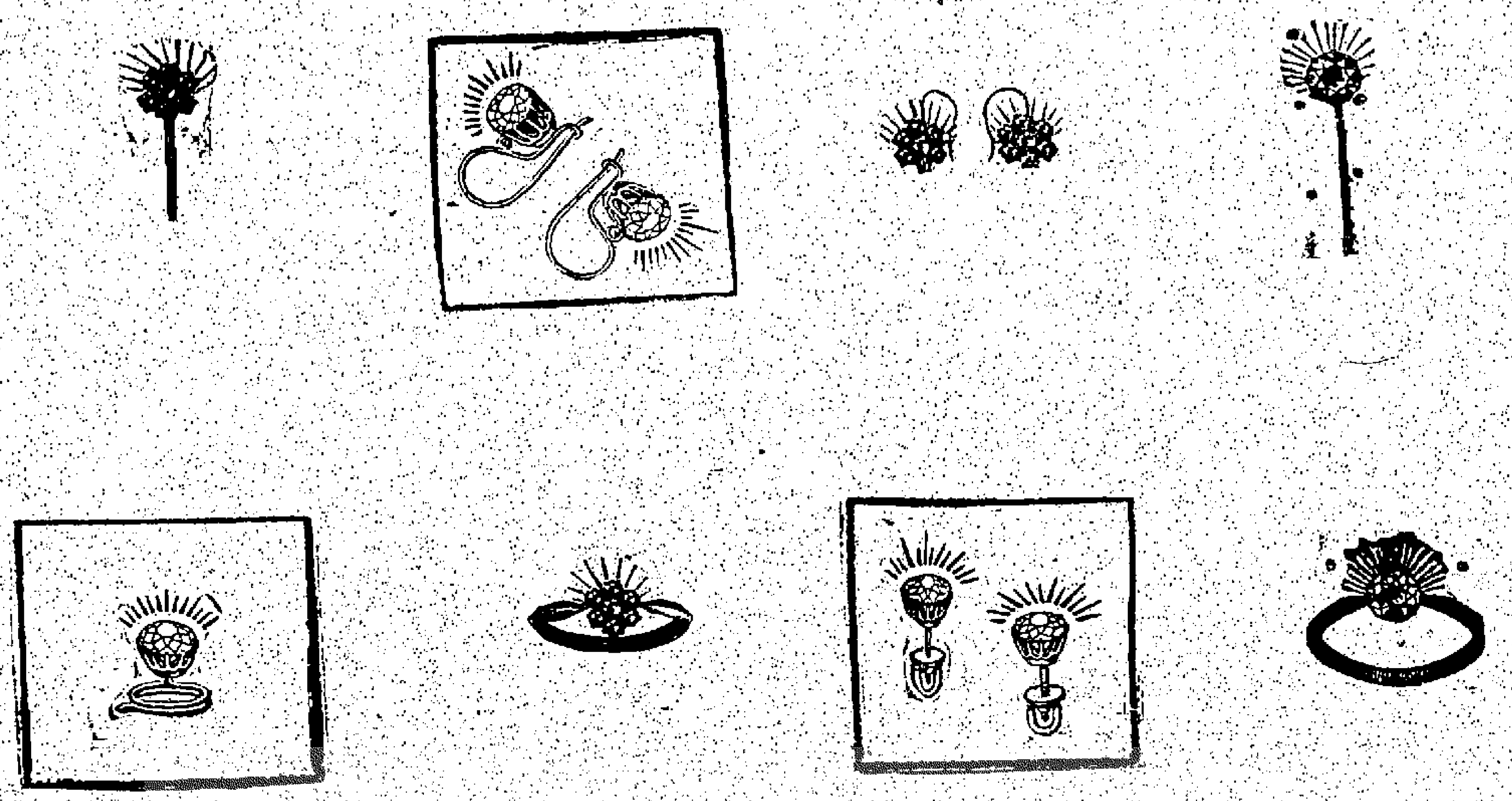
CHAMBERLAIN'S PAIN BALM

此藥爲止痛聖藥各家所必須者一切痛證皆能合用凡跌打刀傷一貼即愈頭痛牙痛及面部合痛赤藥到回春服骨痛刺以擦患患即能奏效至於而[illegible]胸膈如有痛苦及風濕等亦能醫治各家皆宜購置一瓶以爲方便各藥勿皆有寄售大[illegible]價銀一元小瓶價銀半元發港寄售處威建顯局



老思奥士金鋼鑽是世上最奇巧之物也

每款五員



每款五員

各等石可保光彩常存

各等石皆無假底

各等石皆可洗擦

各等石皆以手批鑲以眞金之座

今欲傳名取價銀伍圓連鑲底

香港皇后大道中六十二號

魯斯奥士化學鑽石行啟

香港皇后大道中六十二號

香港公共圖書館 HONG KONG PUBLIC LIBRARIES

此報紙在香港威靈頓街華字日報館賴文山刊印

○印兵失懇　美報云英將結甑拿新訂印度兵制使印兵不時操練將士曾生怨言謂如此地土實是勞苦太甚

○岷電工竣　由小呂宋直達上海之水電綫經已竣工計到吳淞長一千二百海里雖則風浪險惡成功只在十一天現彼此發電往來道賀聞須在工所手上再試驗一月每日發電果無窒碍方謂全功告竣云

○鄂督籌欵之手段　鄂督張之洞近於省中設立籌欵局嚴杜釐卡司巡苛索病商之弊惟貨件每百斤酌抽一成爲國民義務捐欵曉諭商人一體遵照

○條陳整頓蒙古事宜　聞有內閣中書鍾鏞條陳整頓蒙古事宜具呈一曰理財一曰興學一曰開墾洋洋灑灑約有三萬言頗蒙各堂嘉獎業於日前據呈代奏奉硃批政務處知道又聞政務處以該中書條陳關于蒙古事宜應咨行理藩院辦理云

港事要聞

○水塘浮尸　禮拜二日銅鑼灣紡紗公司水塘內有華人尸一具浮起驗得其人名陳保是該公司工人頭目於禮拜日往水塘洗浴失足溺斃其尸已移往驗房

○新船下水　渣甸洋行去歲在黃埔船塢定造一輪與現走楊子江之德和輪船同式昨在船塢行下水之禮觀者甚衆命名隆和全船長三百四十二尺潤五十八尺載重一千八百噸食水十二尺行十三海里雙暗輪全船遍設電燈電鐘中西客位皆依最新式者佈置由初置底骨時以至今日僅八閱月此船亦爲來往揚子江之用

○命案成讞　李蘭被控在平洲致斃閨女一案已紀前報二十六日再訊被告延江星律師代辯訊畢府官判被告得直遂將李蘭省釋

○碼粉案待判　本月十三日鴉片公司巡目在九龍貨倉之第五號倉緝獲鴉片精粉（又名碼粉）四箱翌日又再緝得十四箱聞所以被緝獲者因貨到時未有向管倉人聲明箱內實是何物乃於過期之時該倉標有數字謂此貨若無人招認將貨充公維時有陳日華者到認七箱此貨應交與否候二十六日在府署判斷陳日華請希士定律師代辯鴉片公司延狄近律師希士定律師主控稱陳日華於正月三十一號向萬隆洋行定買碼粉十四箱分兩期船載來首期限兩月內到西四月初旬陳日華揍偵謂所定之貨不日到港及至四月五號打灣拿輪船抵港又來七箱將貨交入九龍倉存儲鴉片公司巡丁所緝獲者即此也然陳日華未知已緝被情節乃於月之九號携有七千零二十三元贖回其貨單不料當日天色不佳不往起貨厥後到貨倉始知被人執去然陳日華未交欵之前則與碼粉無涉及既交銀後自當應得其貨又稱預早已有人通知片鴉公司謂常有此等貨來往希士定律師又引鴉片例之第三十二欵云此欵并無包括碼粉一節在內且藥丸中多有用碼粉所製已爲此例所豁免陳日華又非辦此等貨入口之人鴉片公司之律師稱陳日華係辦貨入口之人又云若能指出其有違鴉片則例則不能將貨交回府官云此案所判者一在鴉片有包精粉否一在陳日華應得其貨否若此兩節分明判斷後鴉片公司乃能榜之至判斷一節容日乃定云

○僞鈔票案押候　日本人某因有僞上海銀行十員鈔票四張被拿交案三十六日在府署審訊此案分作兩宗一被控身懷有僞票一欲以僞票售於華商被告延區利士律師代辯請將案押候一禮拜

○電費暫增　近日舊金山大埠地震致碍與本港相接之電線不能相通凡有附往華國之電須由歐洲線傳遞照本港電報局發出之報費單計算償更高昂

○起造維艱　近日起造人屢次被控所用灰坭不佳科以罰鍰聞各接造人意欲稟請政府從輕判罰請政府指定上等灰坭俾得應用云

○拐子判監　有高長大漢一人被短人誘騙往叻埠爲豬崽下船時始悟會帮辦到船查問乃告訴之遂將此兩人執解於案官判短人監禁兩閱月

○兩船遇事　二十六日有石船駛至黑頭尖因重載石塊有顛覆入水者致令船爲傾側迫被水衝流至財生輪旁乃僱用小輪拖帶回港又二十五日有席船被沉其船上人六名爲士丹利船主及水手拯救以得生還

○騙案　黃瑞亭在永樂街二百一十六號爲實手被任居寶雲街五號之寡婦控告於此月十八號借意騙去銀三千元原告請江升律師主控被告請新禮士師律分辯正審訊之際忽有任居寶雲街第八號之寡婦袁寬到堂請重新再訊據云婦母欲與被告合份共買一屋我曾與兩人同往被告親戚之家次日即與婦同往交銀三千元爲此屋之半價被告收銀後尚未立收條即有人呼之去候至晚不返翌日再往已去矣官判押候再訊

○梟案　周九何新兩人被控行劫一案二十六日在梟署提訊律政司稱三月十一號蛋婦劉氏洗睡於紫微街口海面某艇時忽有四人脊船冒充巡警搜查私貨無何即將婦之首飾衣物劫去有一人欲搶掠婦之奶指將該婦手指咬傷被告情同行劫陪審員請照供詞議判可也及傳干証人到堂訊畢以周九有罪判監禁三年何新無罪省釋

電報譯錄

○俄國借欵（南清電音）柏靈十七號電云俄國新借欵二千二百五十兆法郎將於四月二十六號在巴黎　倫敦　比利志暗士　沙爾　奧士地利亞與俄國等處發償票以八成八附欵德與美兩國並不與列

○罷工漸止　同日電云謂德皇與奧外部大臣之電是直於意國有碍一節此係虛語意因德公使憐恤威蘇非亞士之難早已釋嫌惟英法之曰報欲鼓動意國再生嫌怨

○西王婚期　同日電云西班牙王婚期定六月一號

○奸細釋放　同日電云西人哥力於一千九百零五年爲俄人作探被日本政府監禁今已恕罪釋放

本館特電

廿六號八點二十分鐘接北京訪員專電云

前傳英日美　三國發日本代管中國警察一事經外部　電駐英美兩使否認英美兩政府言　幷無此事

又電云左都御史陸寶忠參劾出洋考察政治大臣　尙其亨李盛鐸　辱命奉旨飭兩使　明白回奏

香港按察司衙門大堂案

爲李石朋控告蔡仁之案即壹千九百零六年第五十八宗

今與蔡仁寓香港雲咸街門牌六十三號知悉啟者于西曆壹千九百零六年三月廿一日上開之李石朋控告上開之蔡仁追討三萬六千八百七十三元零三毫另堂費一案經蒙梟憲大人批示論將案內之禀刊錄香港　英報紙各壹天作爲妥派與被告人蔡仁由登報紙之日起限期八天內須親自投案候訊否則原告禀求將案判結此佈　一凸旦

壹千九百零六年四月　廿日　李石朋所延之律師　香港大島甸尼士及保理啓

賠償快捷告白

本號向辦日本鎮江出入口貨物曾於本月十二日付禪臣洋行火船名亳士都非運貨往鎮江該船中途失事小號在金孖素於仁公司購保燕梳銀壹萬零六百三十員又在別公司投保四千弍百員日昨金孖素於仁經即如數賠足可謂快捷之極爰泐數言以誌該公司善辦云爾　旦九

光緒卅二年　三月　廿五日

寓港永樂街門牌第壹百八十九號廣昌啓

廣州總商會九善堂七十弍行發起人告白

公啟者本月廿一日香港楊西岩等假座總商會議鐵路事互相推舉楊西岩爲主席梁伯蔚爲副主席譚奮向爲文案李方谷爲宣佈員議案內有屢叙祗許九善堂代收股銀不許九善堂千預路事及舉權理人等語此係楊西岩等私相會議我等發起人概不公認特此聲明此佈　十旦二

光緒三十二年　三月　廿七日

廣州總商會九善堂七十二行發起人公啓

利商便客火船直往秘魯

啟者本公司之歧連弗輪船昨經啓行往秘　貴客滿載均稱暢快自本公司之船行走足見大有公益往該埠營謀與昔日多增幾倍亦皆客脚不有日前過取從此埠上商埸日盛往來盤川均沾便宜可謂利商便客之証見也　貴客定寫船位祈到大鐘樓之下遮打道播威鏢行對面約行二樓本公司辦房給回定單爲據可免額之虞此佈

○歧連弗輪船准六月初六日由港第三次啓行　十旦二

○貨物載脚每頓港銀十六員算

丙午年　三月廿七日

香港東洋輪船公司謹啟

退股告白

啟者長洲調與酒米醬園生意由光緒十一年合股全做至卅一年止我郭世華朱五桂堂占有股份今因志圖別業願將名下所占股份退出頂與股內人承受已於三月初七日滿盤清算交易清楚所有以前各數目概歸調與承股人支理自後生意盈虧亦與我退股人無涉特字聲明以免後論　三十旦二

光[illegible]卅二年　三月　廿七日

退股人　郭世華　朱五桂堂　等啟

大光公司遷舖廣告

啟者本公司遷往德輔道中門牌百零九號即中市左便斜對面　貴客光顧請移玉步爲盼現新到各欵電油燈新式煤汽燈五彩花草燈紗燈筒各色洋貨精良美麗價值相宜況電油燈入爲商場學界賞識每打鐘祇燃油費壹先左右耳故凡醮務宴會喜慶場中隨時租賃派伴妥燃斯燈也此花旗等燈光逾十倍是以廣厦層樓用之而光輝奪目通衢耦壞燃之而景色宜人用特廣告以便賜顧　十旦

丙午年　三月　十四日　大光公司謹啟

承股告白

啟者香港西營盤大馬路六十五號門牌榮德泡味號生意原日和合隆金山庄內李聯堦堂達五沾有股份做至光緒卅壹年十弍月底止滿盆清算今達五翕志圖別業自願將名下股份生意退出歸公孟承受應得股本利息即日交與達五翕收訖彼此淸楚嗣後榮德號生意與隆楲與退股人李聯堦堂達五無涉先此聲明以免後論　三十旦

光緒卅二年　三月　廿七日　榮德號啟

佛山粵城香港上海老鋪　黃愼安堂　扶元攖毒藥膠

本堂開設七十餘年創製扶元攖毒藥膠白濁各症九藥性味醇和功力神速不濁不墜開胃扶元不拘傳染酒濕隱精萬發萬中久爲華洋紳商公認近多在本境及外埠假冒本堂扶元攖毒藥膠招牌或託言舊件知我秘方署改名目仿製貨式依樣單章僞藥騙人倘有誤服此等僞藥速來補救須知本堂秘製從不外傳又四家字號均有親子弟在舖隨證發藥以故洞澈病源異常奇效　諸尊採買細認內票地球照像嚜無誤

老舖粵東佛山北勝街　一樓粵省城外打銅街　一樓香港上環大馬路　一樓上海英界五馬路　共四家字號餘無別樓

請買辦告白

啟者玆有本港頭等洋行一間專辦本港日本及中國大帮出口幷入口貨生意欲僱買辦一位此買辦必須有些聲望幷有殷實保家兼熟識生意事務可能招牽生意等件如欲授此職者請修函至德輔道中門牌第八號貸臣史篤士及孖士打狀師行便知特此佈聞　十廿旦

一千九百百六年　四月　大號啟

李陞格致工藝學堂

本學堂現經增訂課程所有中西各學科益加完善總教習爲鄺華太先生西教習有英國著立芬先生士丹佛大學校生鄺女士英國立女士與漢文教習三員鴻才碩望精於教育故能無美不臻本月二十日業經開學上年備學卒業各生均已陞爲廣學一班院中英才濟濟衿理化兩門能實行試驗碻有心得者大不乏人足徵成效卓著有志求學者請早到肄業庶無負本學堂培植人材之厚望也　五旦二

光緒三十二年　正月廿六日

禮湖林三拾壹號李陞格致工藝學堂啓

論說

論中國宜慎選督撫

一國之君撫有一國以之大其土地則遼闊而無垠其人民則林總而無數乃欲恃中央之獨立以操縱其治理之權其勢必有所不能則不得不藉輔翼之力矣是故封建之時代分茅胙土而以此寄之於諸侯郡縣之時代此界爾疆而以此寄之於督撫正所以代表國君而分治一省之地者也督撫而賢則一省治而一國因之而治督撫而不肖則一省亂而一國因之而亂舉國之安危全視乎督撫之賢否是其關係之重誠復何如然此猶指前此之督撫而言非所論於今日之督撫今日者世界交通航舉集商傳教遍於中國稍有不慎易滋釁隙擧堆環伺相逼而來大之則貽失地之憂小之則有辱國之患折衝禦侮端賴賢能當日之督撫不過撫輯人民整飭吏治遂足以課功而報最今也不然內政固宜講求外交尤宜注重如第沾沾於內政之一端而於外交茫無把握鮮有不下累地方上誤君國者是前此之督撫所負之責任內政以外無他事也今日之督撫所負之責任則內政與外交並重今督撫之責任已重於前此之督撫今日督撫之設施尤難於前此之督撫苟非爲守兼長熟悉時務斷不足以勝任而愉快則操用人之權者宜如何慎之又慎歲材器使庶得以修內政而睦外交試爲歷觀中國各省督撫其能克勝此任者寥寥不過三數人餘則講求內政已不數覯大都平庸貪鄙怯懦泄沓之徒實居其多數嗚呼督撫爲一國之屏藩國家所倚賴者也督撫而如此中國安得不貧中國安得不弱督撫之不才固督撫之罪而以不才之人使之靦然居督撫之位則非督撫之能自爲也而誰實使之者乎是不得不太息痛恨於秉國鈞者矣晉撫恩壽任蘇之日內政外交無一而可而貪婪之名流傳江表中外人士至今猶留爲口實若而人者即不加以懲謫亦宜屏斥庶足以謝江蘇人民怨讟之心且足以杜外人揶揄之口乃曾無幾時復有山西之命朝旨甫下羣論譁然不平之鳴在在皆是若我政府俯察輿論亦何難收回成命藉示大公徒以瞻徇私情頓忘公義悍然爲之無所顧忌縱人言之嘖嘖竟充耳如不聞其處心積慮則以爲憲法未立專制未改區區輿論烏敢抗我政府之權力矣焉由他笑駡好官我自爲之耳庸詎知輿論之公之不足以相抗拒者而鄰國之強轉從而干涉之即比聞英法駐京公使照會外部以恩壽不諳交涉請另簡他人云云夫以用人之大柄本爲一國之主權非他國所可干預今英法遽有是請毋亦不合於公理歟雖然英法使之請固有不合而中國實不曾授之以柄恩壽之在蘇聲名狼藉久爲外人所耳熟此次之興論外人當亦有所聞則恩壽之爲人外人固已知之稔矣知南昌教案潰敗決裂實由胡廷幹一人之所致以恩壽與胡相比例恩壽未必能優於胡且操守之間尤爲胡之不若山西僻處內地雖非沿江沿海各省可比然新舊教徒設堂傳教者亦頗不乏人若使如胡其人者鎮攝其間設一旦有民教不和之案出再釀成南昌之鉅變則雖事後懲治抑亦晚矣英法之有是請蓋懍於前車之鑒而預爲先事之防也苟所簡放者不爲恩壽縱不爲外人所悅則用舍之權操之在我又安用外人之嘵嘵爲乎吾故曰授人以柄也雖然主權之所在即國家之由立主權而受制於人則國將不可以爲國用人爲主權之大端督撫尤用人之大典若姑徇其請則如國體何如拒絕其請在我本屬有詞第恩壽斷非可恃之人倘日後果舉釁端恐詰責之來有加無已又如後患何吾不知政府對於該兩國之請將作何應付也深願自茲以往政府諸公洗心革面以國家爲心以主權爲重勿恤私親勿援黨類凡各省督撫務宜慎選才智之員賢能之輩則外人自無從措口固不獨中國之福地方之幸而亦挽回主權之急務也

羊城日報

○公欵認路股　日昨軟梁行會議改良製造會議後幷擬將公箱欵項一半撥認鐵路股分其餘仍留作禡祭等項贊成者甚衆彼等工人亦可謂急于公益也

○娼寮搶拿學生　日前示禁軍人學生不得入娼寮娼場烟館如違許該段警兵執解等情乃廿二晚乃有某縣屬師範生入致睦里娼寮致被警兵執解總局轉送學務處由處飭該堂給領并斥又同晚有賢坊口長塘街口兩處賭館亦有穿學生衣者兩人入局被警兵執獲一名總局一送學務處均訊供不認學生云

○天不做美　本年入春以來兼旬陰雨故西北兩江河水日來大漲往來西海之各輪拖已不能上廿竹灘省河則因曾築堤岸河道較窄于前河流益急往來之小艇橫水渡等均難渡河又橙柑桔柚各生果均係春間開花適者迭遭狂風多將果花打壞遂料此等生果必然收成歉薄至穀秧插田亦以雨多浸壞秧亦云

○亞洲報大風潮　南海縣陳令峯上官檄飭於廿五日九下鐘偕委員親詣大新街將亞洲報館查封隨帶肥香陳聽香回署交收發看管請示辦理幷搜檢館內所有字模而去工伴衣箱什物悉聽携出因何獲咎容俟續聞

○外省人欲認路股之問題　漢口函致鐵路公所間招股章程第三條謂總協理等祗論股額之多寡幷未聲明外省人是否得同一律因漢口有外省人欲認多數股份囑函覆知云

○袁樹勛定期去粵　查辦路事袁樹勛昨經赴各當道處拜辭聞定期于廿七日啟程云

○柴維桐見幾而作　昨日藩轅牌示云署番禺縣知縣柴維桐稟請假兩月遺缺委候補同知莊允懿暫行代理聞柴自官紳衝突後久爲輿論所不容屢次稟請交卸岑督未允現柴因袁樹勛到粵查辦自知難置身事外故請假兩月回山東省親假滿再請開缺已決計離粵

○斥革浪游之學生　學務處牌示事照得本處前准督部堂衙門先後查出私入娼寮譯學館學生王萬秋啓明學堂學生黃維孝杏送到處均經隨時轉發各該堂收領懲罰幷恭錄定章通飭示禁在案方期學行交修諸生共勉本處之誥誡不啻三令五申而犯者之來尤復後先繼起昨又據巡警局稟稱奉督憲札行嚴禁官弁兵丁學生出入娼寮烟館賭局飭即嚴密協拿所獲文員准會同兩司照例詳參武弁兵丁解營懲處學生解憲處分別訊辦等因自應遵照辦理茲據老城第一分局轉據督轅衛隊中哨二棚管弁白子才一棚首弁劉世全在鳴鳳巷娼寮拿獲新留師範館學生黃斯遂一名協同值班巡兵帶同局轉解前來理合具單稟解憲處察收核辦等情據此查該館師範生黃斯遂一名送交本處前來當經飭發該館收領懲罰又此身爲師範亦復不顧品行破壞名譽爲學界之汚何以爲人師表豈容定章程暨本處文告從未一寓目耶抑知之而故犯之耶學堂爲講學植才之地豈容稍涉恣縱而乃告者自告犯者自犯視功令若弁髦置行檢於不顧誠不知是何居心除札飭該館將該生斥革追繳學費從重罰欵限繳留充該館經費幷札知新甯縣外合行牌示曉諭爲此示仰各學堂學生一體凜遵毋違特示

中外新聞

○議改學政爲提學使　裁撤學政之議日久未決直督袁世凱有請復學道舊制之說雲南學政吳魯訓請竟行裁去學政歸督撫兼理鄂督張之洞又請留學政而改爲實缺三摺俱下學部議覆近經學部各堂會議擬竟改學政爲提學使大省用正使秩正三品小省用副使秩從三品均作爲實缺而隸屬於督撫如布按兩司體制聞日內即將照此具奏云

○北京爵議南昌教案情形　聞外務部與法使交涉南昌教案頗能堅持現已議英美兩國居中調停廷臣有欲議將是案移請荷蘭海牙平和會開議者若北京不能議結必移交荷蘭平和會裁判所決奪

○楊士琦幫辦電政　直督袁世凱奏請派楊士琦爲駐滬幫辦電政大臣已奉硃批着照所請欽此

○俄擬殖民于滿洲　哈爾賓電稱聞俄政府議令俄國補充兵之一部留駐極東地方庶備武備經營殖民之地以烏蘇里地方黑龍江沿岸及東清鐵道沿路各處宜於殖民之地甚多且沿鐵道土地肥沃土產之物輸往市場亦甚便捷故即令補充兵移駐該處地方圖佔廣大之殖民地離於中俄國境嚴加警備擬每士卒給地約五里每數將給地約四十里云

○美貨來華之比較　華盛頓西歷三月六日函云美商務大臣對某日本人曾及中國不用美貨抵制美約一事謂據美國統計表所載自中國實行不用美貨之日起至西歷本年一月三十一日止美國輸往中國貨物約值二千八百萬元較之去年此數月反增五百萬元輸入中國之貨除煤油外餘皆有增無減惟煤油較入中國數前約減二倍云

○排斥美貨之結果　大阪朝日新聞云去年中國士商排斥美貨而美國去年與中國貿易之額反增多五百萬元聞其已定之貨尚須今後數月始能出清然則去年華人排斥美貨於美商務實畧無影響云

○法恐贊欲查究訪員　南昌消息云法參贊之事中西各報均已登載經法使知悉電飭參贊回京參贊接電後即謁見江撫胡廷幹詢係何人電告各報館胡撫派南昌縣孟令至電報局查詢該局總辦觀守答以此係訪員官任外人不能干預且發電時均持有執照前來投公理定須照發至於訪員姓名無從查考孟令回覆參贊無策可施云

○鹿傳霖又阻立憲　日前兩宮召見軍機大臣時垂詢現今政體大軍機鹿傳霖奏云朝廷改良政治變法自強何難日臻上理不在乎速自立憲兩宮聞之頗滋不悅草草又詢數語遂傳諭退班

○此後又多一交涉　土耳其國本係舉奉回教現派遣教士一員來鎮江查察教務於十一日偕同洋務委員進城赴道府縣署拜會六日各官亦紛詣城西清真寺答拜又聞教士此來係因城內清真寺界址與柳姓基地糾葛不清結訟多年故回教中人特懇請該教士來鎮與地方官交涉云

○馬賊竄入蒙境　閱理藩院衙門近得消息自直隸第三鎮兵調駐錦州後東邊一帶馬賊無可容匿往往竄入蒙古境內如喀喇沁等處附近吉林之地與不受害大肆刼掠蒙民頗多遷徙家部因此擬呈請准其練兵自衛云

○英法商人在滇設公司探礦　滇督丁振鐸日前電達外部略謂近有英法兩國商人在楚雄府境內探辦硃砂礦命名隆興公司並云係援條約辦理請大部確查舊約向英法兩使磋議等因聞外部接電後當即照駭兩使

○統監奏陳要政　韓京初六日函云伊藤統監又入宮詣漱玉軒覲見韓皇奏陳要事如左

一借款撥用之事　二變更地方行政區域事　三官吏俸事　四擴張官紀事　五司法獨立事　六設帝室收場事　七獎勵實業事　均承韓皇嘉納

○東清鐵路之利益　日本所獲之東清鐵道現歸參謀本部經營自日俄言和之後日本運送凱旋軍隊及運各軍糧食等物忙碌異常因無餘力代運貨物及搭客等近者軍用之餘兼代運輸開運以來旅客商貨日漸加增至本月初四五日全線運費每日可得二萬元內外而奉天市每日尚可收費千元以上云

○河南匪黨迭起　河南伊陽縣著名刀匪張黑子黨羽近在汝州屬內又肆搶刦經營汛練軍追蹤擒拿聞尸竄入禹州密縣交界地方當由該州松收派捕會同豫正營購線往緝又角子山刀匪伏莽已入臨西平縣有平民與教民口角教士偏信將平民送官究辦衆情不服該匪因乘勢鼓動將教民毆斃教堂焚燒邑令見勢兇猛趕閉城門一面電至汴垣告急端護院聞信當飭淮正營星夜前往助勦幫封鄖城遂平兩處同時戒嚴　端收已馳詣該處防堵幷飭沿站州縣保護鐵路以防不測

○議改州縣俸祿章程　政府以各省州縣等官往往以缺之肥瘠爲趨避以致鑽弄情弊設法干求官場積習遂致日甚一日現擬將州縣俸祿改定和平勒發嗣後即將各該州縣一切陋規浮費核成各省督撫隨時查明一律杜絕以期整頓吏治

○減俸勸學　世職子弟不無習氣非用强迫教育之法不足以收教育之效刻由政府議定該世職人等如有不入學堂停給俸以示警戒

○通咨各省保送政治館人員　開政務處王大臣日前會議考查政治大臣現已分抵各國現所設之政治館實爲新政之樞紐必多選賢能方足以資襄贊擬通咨各省督撫令酌保新學名宿數員咨送政治館俾佐理新政云

○法安南總督擬計造路工程　安南總督會議三年之內鐵路必可造至蒙自鐵路工程師亦頗賴華商之助力者甚多云

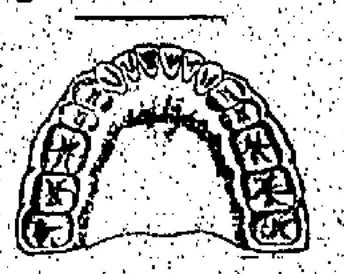
○飭禁汴晉會匪唆民仇教　英使十六日向外部聲稱河南懷慶山西澤州兩府近有會匪唆民仇教請飭禁外部已電汴晉兩撫查禁

○請飭日商停駛湘漢間輪船　外部現與日使內田磋商請飭日商三菱公司停駛湘漢間輪船以便華商自辦

○桂撫請改選省會　桂撫林紹年奏請以南甯爲省會並開爲商埠派丁道乃揚往勘

○請贖奉新鐵道　袁世凱咨請政府照奉天至新民屯軍用鐵道按中東條約日本撤兵後須允中國贖回現日本已陸續撤兵不久完竣請電飭楊樞催促日政府派委適當官員到奉與該省大吏公同估值勉期備欵價還云云

何潤光西法鑲牙



啟者弟由外國回華數載現遷往威靈頓街二百二十七號艷芳二樓自製牙粉小兒洗身粉專用西法鑲牙 貴客賜教請移玉步

三榮興煤炭店

啟者本號有新到砂炭靚雪梨油炭天巴厘大煤常有各國上等洋煤發客價甚相宜交船快捷 貴客光顧請至德輔道中門牌四十八號二樓面商可也〇本號德律風第三百廿九號
壬寅年 六月廿四日 曾富公司啟

香港 文咸 東街 李占記

新到時款金表 金銀間表千里鏡各款時鐘電氣天文鐘發客

新客棧

啟者思士商來往均欲得雅潔之所以停車駕故各處口岸皆有客棧焉茲我主人在暹羅始創客棧一所專為利便客商來往所設樓房廣潔男女房舍分清而且所用小使均選乖覺靈通之人呼應便捷茶水周到此與向無客棧每形不便今有新機客商到此暫住常居均無不可至于上落車船各款本棧定必着丞妥件迎送周到諸君駕臨請為惠顧可也
光緒卅二年 二月廿八日
暹羅埠濱角三聘義福街道生客棧謹啟

全安保火險公司 派息告白

啟者本公司乙巳年股本息銀經已集議照章週息壹分算定於二月初一日開派屆期請携息摺到本公司總寫字樓收取是荷此佈
丙午年 正月廿二日 總司理人周少岐啟

廣和洋酒店告白

CALDBECK, MACGREGOR & Co.

啟者本號向來專辦英國洋酒發售一千八百六十四年開張至今有四十餘年中外馳名
各款三鞭酒 一號車厘酒 頂好上砵酒 頂舊拔蘭地 各色威士忌酒 頂舊上啤酒 一號上啤酒 上好波打酒 佛蘭西紅酒 各款糖果酒
洋酒太多不能盡錄價極廉如富商欲採辦者請移玉本行或辦房面議價甚相宜
舖在香港中環大馬路門牌第二十五號 一行在英京 一在上海 一在星架波 一在天津
廣和洋行謹啟

華芳影相

本號遷往大道中三十一號門牌即威建藥房樓上由巷內登樓各式器具從新留辦甚為精緻男女中西衣服齊備減價招徠此佈
丙午年 二月廿六日 華芳主人啟

昭隆泰

專辦船嚜干片什匠藥料各款快捷 影相箱常有頭士 打路米也 阿士 西士 上等影相鏡中外馳名并各式影相器具價實相宜貴客賜顧定必發妥童叟無欺
（舖在）香港中環德輔道門牌廿六號 省城十八甫

宜安保險公司派息告白

啟者本公司乙巳年股本息銀經已集議照章週息壹分弍厘算定於三月初一日開派屆期請携息摺到本公司總寫字樓收取是荷此佈
光緒卅二年 二月廿五日 司理人陳樹銘謹啟

英商今孖素於仁燕梳公司告白

啟者本公司創辦在英京數拾年矣實備資本銀弍千五百萬員盈餘積項壹萬萬員每年入息三千萬員專保火燭洋面颶風及意外燕保家各等燕梳無意外之虞賠償公道入為中外見自如蒙惠顧請到必打街阿參路萬臣四樓本公司辦房與陳少卿面商或到皇后大道中第三百二十一號二樓本公司分局與勞日浦面議內地則由代理人接辦或直在港投保均可通融仰新留意為禱
茲將代理人列左（計開）
省城河南 沙面魯麟洋行
佛山 陳村
肇慶 南寧 天和洋行
梧州 德慶 貴縣 貴平
三水
澳門皇家新街廣聚源
赤坎社前街南昌
尖沙嘴伊利近道鴻昌
油蔴地差館北街穗源
江門新椰街萬成
西南文外里南昌
甘竹廣發隆
新昌長盛街廣肇公司
長沙長興街榮泰
九江洲阜西街和珍樓
石岐觀欄大街岐昌
丙午年二月廿一日 司理人麥㨗啟

上好（東京綢）發沽

啟者本號常有上好東京綢發沽價甚相宜特此週知
光緒卅二年 三月 初九日 上環街市口對面寶興泰謹啟

廣告

寧邑鐵路展限四月初二拾陸兩日再收股份銀特字佈告
光緒三十二年 三月 廿三日 寧邑商務公所謹啟

港禪 黃仁養存心創製

白濁各症丸藥 扶元攪毒丸 止痛浸疳水 八寶搽疳散 內消芭菓橫痃膏

夫白濁一症其初起雖小症也若不速治則添發疳疔痔漏魚口等弊症添發者則心忘意速自主無方斯時求醫則防墜求友則難逢以至自作聰明不問本身虛實取古方而乳於濟藥身壯者則因濁而底虛身弱者則承虛入骨近則毒傳妻妾遠則毒於孫兒可不畏歟若染各症不俱大小久近速到本堂採藥依法施治立能應効神奇且無隊種墜毒復發之弊屢蒙諸君光顧遐近馳名本堂各藥俱有一定之價原不過取童叟無欺 老舖在佛山舍人廟前福安里 今分棧在香港中環結志街廿二號
光緒三十二年 二月 二十日

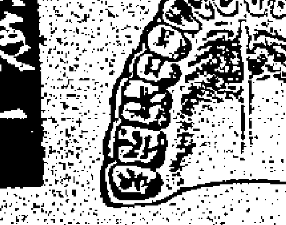
香港小呂宋源盛滙理營業有限公司派息告白

啟者本公司乙巳年股本息銀經已集議照章週息壹分算定於三月初一日開派屆期請股東携息摺到本寫字樓收取是荷
光緒卅二年 二月念六日 總司理人吳理卿謹啟

三孖洋面火燭燕梳公司

啟者本行代理三孖洋面火燭燕梳公司專保屋宇舖樓貨物衣箱傢私等無意外之虞倘有不測賠償快捷規矩妥善 諸君光顧請到本辦房面商是荷
丙午年 三月十二日 順利洋行謹啟

鄺源敬美國西法鑲牙



鄺源敬牙科大醫士台鑒 弟素有牙患經多人代鑲俱欠精良惟蒙先生再鑲儼若生成況價廉術美牙科之聖手也弟感佩莫名爰將鄙言列登報端聊當鳴謝俾牙患者知請教於先生也敬啟 台安
館設在中環大馬路五十一號二樓華商會所對面
一千九百零五年六月廿四號 香港屈臣氏大藥房弟麥士路肥啟

東京鴻基煤炭總發售處

本公司專權承辦東京鴻基煤炭發售價錢額外相宜總局設在省城花地山村即舊日曜祥煤廠地位 貴客光顧請移玉面議為荷寫字樓暫寓香港中環興隆街成安內
光緒叁拾二年 叁月 念九日 寶咸東京鴻基煤炭公司謹啟

恒安洋面火燭保險兼貨倉有限公司派息告白

啟者本公司乙巳年股本息銀經已集議照章週息壹分弍厘算定於三月初一日開派屆期請携息摺到本公司總寫字樓收取是荷此佈
丙午年 二月初二日 署司理陳篤初謹啟

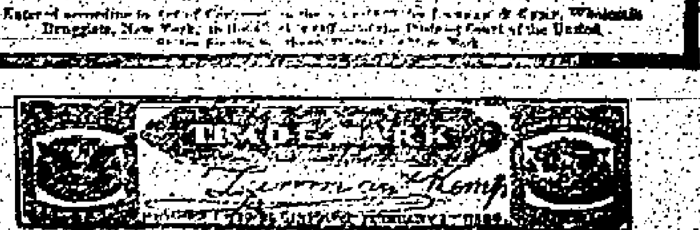
茄楠發客

本號自辦上茄楠朝珠扳指十八子珠茄楠末發售此末專治小兒慢驚痫嘔霍亂等症用之應驗如神老舖在省孖源街寓港上環大馬路恒泰洋貨號內 士商光顧童叟無欺此佈
光緒三十二年 二月廿二日 省港 亮升恒區號之謹啟

仁安保險公司派息告白

啟者本公司乙巳年股本息銀經已集議照章週息壹分弍厘算定於三月初一日開派屆期請携息摺到本公司總寫字樓收取是荷此佈
光緒卅二年 二月廿六日 司理人陳說巖謹啟

提防假冒



敬啟者奴約林文烟付流梨地上品花露水業已馳名日久其氣味之馨香其功效之應驗久為士商共賞無庸贅茲查有無恥之徒屢以假貨冒沖故特將真貨之洋招牌紙款式刷印報紙俾 諸君有所分辨真假凡買發客貨宜向吻喏士行採辦甚至零買亦宜向殷實可靠之店選擇庶不至為假冒者所愚該香水祇係吻喏士洋行代理餘無別家祈知之

代理人香港屈臣氏大藥房啟

新張實不二價

香港 真光公司

本公司創設在香港中環大馬路水車館右側第七間門牌一百六十四號專辦各國新式洋貨如英國毡絨為毡色珠被鴛鴦被男女絹遮手巾絲襪笠衫香水香梘膠鞋膠靴各款絲巾衛藥餅干及所有男女日用各物一概俱全均由各埠親自選辦務以貨真而價不二確乎童叟無欺惟期均仝一體如蒙 貴客光顧請到門牌地步或寄銀取貨亦必格外揀選上等靚貨依期妥附無悞也
乙巳年十月十一日 真光公司啟

聲明告白

啟者本行買賣及往來按揭銀兩等情請到本行辦房向馮詠男譚秀山兩人簽名方為實據否則為經手是問概與本行辦房無涉特此聲明以免後論
丙午年 三月初九日 衣剌洋行辦房啟

告白

有在館開居人與司事人構端雀角立起不良插私烟在鐵櫃內竊匙逃匿希圖飛陷以遂其陰險之詭計 振啓與公司大班明察秋毫秉公查辦即日將此案注消俾免傾陷無辜使奸人莫計無可謂行法除弊破歹扶良也籃登報端藉鳴謝悃
丙午年 三月廿四日 籃威頓街三十四號樂開謹識

屈臣氏大藥房

精製靈效膏丹丸散

貴客光顧請看龍鱗伴塔為記 謹啓

示沙罷禮制藥水　烏鬚髮藥水　小腸氣藥水　咬髮癬藥水　極品花露水　治白蟻藥水　治癲瘋藥水　狙疔魚口便毒藥水　精製治癬各藥　目疾各症藥水　精[illegible]油膩藥水　疊服藥水　頭癬藥膏　玫瑰汁水　玫瑰油膏　汗斑藥水　耳聾藥水　消腫藥水　眼患藥水

男婦止痾藥水　遺精洩夢藥水　噎食消滯藥水　暈浪平安藥水　寧神安眠藥水　萬應癘疫藥水　小兒咳嗽藥水　血逆嘔血藥水　莽行　別色子味藥水　洋菜　音　小兒血氣藥水　補痔藥水　戒烟藥水　蛀牙藥水　保[illegible]藥水　搽癬痛藥水　羊吊癲藥水　色慾病花癲藥水　搽小兒火瘡藥水

埋口藥膏　花柳三角風藥膏　辟瘟藥膏　小兒胎毒火瘡膏　肥壯麥液膏　[illegible]甘草膏　最香紅牙膏　桂花香味紅唇膏　生肌拔毒膏藥　立止頭痛膏藥　追風膏藥　刀傷膏藥　玉容散　治臭藥散　八寶合蓮散　小兒作出牙藥散　小兒胎毒各症散　乾水止癢散　發冷藥散　驅瘀發熱[illegible]散

中西大藥房告白

啓者本藥房開設於中環大道中第二十二號門牌即香港大酒店對面專運各項原莊西藥及精製西藥膏丹丸散外國香水香料藥酒藥油藥餅藥水及中西婦女所用脂粉香水等物發售額外價廉誼延化學師督製諸藥另行西醫每日下午三點半起至四點半止在本藥房贈醫不受醫金特此敬告俾求醫求藥者知所問津焉

丙午年二月三十日　中西大藥房主人啓　吉旦二

丹山

紀丹山天然藥石飲乃東洋神戶紀理佛衛見臣在大加辣氏家溫泉選裝者無論用以專供飲料或和勻美酒火酒波打牛乳檸檬水等均能壯身健體東方一帶早已馳名誠常餐桌上有益良飲也常用此飲料者善醫風脚食滯風濕夜睡不寧等症俱有應驗可據

價目識列　每打大罇價銀壹員七毫　每打小罇價銀壹員正

理和

紀理和天然藥飲乃紀理佛衛見臣在大加辣氏家溫泉選製者此飲除半和外含有鐵精鹽質多份其功效比之別等藥石尤勝

消食滯法　晨早空心熱服此飲　大水杯

消酒風脚法　餐後半句鐘及睡前半句鐘服此飲半大水杯

治心燒或服內風作法　此飲半大水杯

治皮膚疥疾法　晨早空心戒飯前服此飲一大水杯

價目識列　每箱四十八大罇價銀九員　每打十二罇價銀式員五毫

一千九百零五年五月廿六號　吉旦啟

寄賣處專託代理人香港皇后大道十二號源和洋行謹白

遷行告白

啟者本公司寫字樓遷往海傍皇后屋宇第壹號荷於仁燕梳公司即禪臣洋行三樓特此佈聞

丙午年二月十六日　大阪商船株式會社啟　十二日

萬安公司派息告白

啓者本公司乙巳年股本息銀經已集議週息壹分算定於三月初一日開派屆期請携息摺到本公司寫字樓收取是荷此佈

丙午年二月廿一日　司理人周少岐謹啟　吉旦

利濟輪船公司告白

啟者本公司 進諸士 火船自舊歲至今連走三水前往秘魯介郎埠俱是直往直返無轉駁艱辛及中途埋埠延擱之苦且行船快捷客位寬濶福食豐足茶水週到諸搭順利早已膾炙人口故衆客均喜搭斯船也 今本公司因利便鄉親起見第四水船准以六月初八日在港開行直往秘魯介郎埠 水脚額外公道招待加意優厚如 貴客有意搭船前往該埠者舍此船之外斷無如是相宜務祈早日來港定寫客位以免臨時額滿見遺是荷

（定寫船位處香港）　祥和棧　廣昌和　永春榮　厚昌隆　寶隆號　安榮棧　寶興昌　億逢源　保生堂　正合號

丙午年三月廿三日　香港利濟公司謹啟　吉日單

出賃

永樂街第式百式十九號由四月初一日欲出賃知詳細者請問中華銀行寫字樓便悉

光緒卅二年三月初二日啟

輪船改期

啟者本公司輪船名保活頓前定三月廿四日啟行前往墨國布打古魯埠及內地各埠現因船到載足貨物未及起清又因西人大日子幾日所以現擬改期準於四月初一日啓行凡貴客欲搭船者及附貨祈依期早日來港免候為禱此佈

光緒三十二年三月十九日　中華輪船公司謹啟　吉日

臺灣銀行告白

啟者本銀行總寫字樓設在台北資本銀五百萬圓今分枝本港日本即通商各埠專做買賣匯兌附揭銀兩生理

謹將本行利息列左

十二個月週息五釐算　六個月週息四釐算

三個月週息三釐算　日息計週息二釐算

貴商賜顧請移玉步到中環德輔道中門牌第三號即香港英皇酒店樓下本行寫字樓面商是荷

癸卯年四月十五日　臺灣銀行司理人啟

德源 更正告白

專辦映相藥料干片

非林手映快鏡射大

鏡箱金木鏡架發行

代寄各埠實價無欺

香港中環擺花街口卑石街口芒號　省城大南大街嶺海報館左便開張

粵東省城香港德源謹啟

吉舖招租

啟者本號有德輔道西四百三十八號全間三層新舖出賃源源倉後便是也地方深大舖位寬敞通爽光明貯貨住人均臻妥善而且右邊有私家巷巷有橫門在此操工極爲便當各股商寶號如有欲承租者請到本號面議租價相宜特此佈達

光緒三十二年三月十七日　德輔道西三百九十六號啟泰棧店謹啟

承項告白

德輔道西式百四十七號門牌廣福昌缸瓦瓷器生理原日係馮澤蔭堂衛耕谷堂張三有堂全做至光緒丙午年二月廿二日止今因各東志圖別業愿將全盤生意貨賬傢私招牌舖底一概頂與順成堂承受所有前欠街外各等項俱由舊人支理清楚自二月廿三日交易以後生意興隆不干舊股東之事新承受人順成堂仍用回廣福昌加多成記字號開張此佈

光緒三十二年三月廿一日　舊股人馮澤蔭堂衛耕谷堂張三有堂仝啟　新承受人順成堂　吉日

名醫代表

黃主政幹南先生以名孝廉世傳方術官京師時與海內名家相討論深得醫學真傳爲同鄉諸公所倚重去年駐港兩月求診者日盈于門感于奇效嗣有羅定之行函請方論者前後相望于道今春返港仍駐上環大馬路黃慎堂九藥店向之盼先生而不遇者乃今獲遇焉吾爲憾遇先生者幸爲未遇先生者告

丙午年正月廿三日　同鄉京官　程友琦　梁士詒　吳尚廉　胡彬[illegible]　公啟　吉旦二

請經紀廣告

本行代理宏利人壽燕梳公司多年早蒙盛善惠美今因推廣生意欲聘請招攬生意經紀數位薪水極優且不論識西語與否均爲合式諸君願就聘者請至本行辦房面商是荷

丙午年三月十八日　德記洋行辦房謹啟　吉旦

承股告白

啓者香港中環大馬路門牌第九十二號開張友利號生意原日九如堂怡昌堂廣裕堂慎本堂等沾有股份做至丙午年二月二十日止滿盤清算今九如堂怡昌堂廣裕堂慎本堂等各股東志圖別業愿將自已各名下股份生意及招牌舖底傢私裝修貨物與及除出新舊賬項等所有全盤一概頂與合和堂恢基堂承受訂明即日交易清楚並無分毫少欠如各號欠到友利號賬項務須交到舖面蓋回圖章方能作實否則經手是問自承頂之後仍用回友利字號加多松記日後生意興隆一概與退股人九如堂等無涉此佈

丙午年三月廿五日　友利號松記謹啓　吉日

香港開新書報公司派息告白

啟者本公司乙巳年股本息銀經已集議週息壹分算定於四月初一日開派屆期請携息摺到香港士丹利街門牌二十六號省城十八甫羊城報館收取是荷此佈

丙午年三月廿三日　司理人莫任衡謹啟　吉日單

龍飛馬房告白

茲者龍飛馬房常有時款雙單觀音兜車又有雙單街馬車出賃如 貴客光顧請發得律風移玉步到百步梯下便是燈籠洲龍飛馬房或請問四百三十二號便是志昌金銀舖內打得律風亦可若有 貴客在石塘嘴或要金山大馬觀音兜車或要無蓬馬車或要雙單觀音車可間酒館打得律風問四百三十二號即龍飛馬房價錢相宜至於雙單街馬車一擺中環街市口一擺水坑口處夜晚一擺石塘嘴義益街口處一擺舍方園對面遇價錢可以面議矣

丙午年三月十七日　吉旦　本馬房告白

承項告白

啟者香港德輔道西門牌三百三十九號全安號行船館原日係吳全所做經已去世伊妻志圖別業愿將全安號傢私什物舖底一概頂與承德堂承受訂於四月初一日交易清楚自四月初一日以前全安如有欠到各號貨賬揭會租等項一概歸舊人支理與承受人無涉自頂之後仍用回全安四多閣字開張日後生意盈虧與舊人無涉此佈

丙午年三月廿五日　新承受人承德堂啟　吉旦單

怡威鐘表

弟向在香港霍近拿鐘表洋行學藝歷有數拾餘年所修理各件甚爲西人所稱許今已告辭特設本公司以應各友照顧精修鐘表風雨針千里鏡船上羅經打字機器等及專辦外國名廠金銀表時辰鐘天文鐘石英鐘千里鏡風雨針各生各種眼鏡烟嘴等 貴客賜顧請至中環街市對面一百零二號便是

光緒卅一年七月廿四日　徐端立怡威公司謹啟

承項告白

鴨巴甸街二十五號地下福榮居公烟開燈館原日是鍾伯岳一人自做今志圖別業將全盤生意招牌公司牌照傢私什物一概頂與仁壽堂承受幾本月內交易清楚自交易後以前所有賒借揭會租等項俱歸舊人支理與新承受人仁壽堂無涉特此聲明

光緒卅二年三月廿五日　仁壽堂啟　吉日

霍近拿鐘表首飾遷行

本行數十年來向沽上好金銀鐘表寶石首飾貨真價實中外馳名今遷往大鐘樓望海必打直街右手便 諸君光顧請移玉步

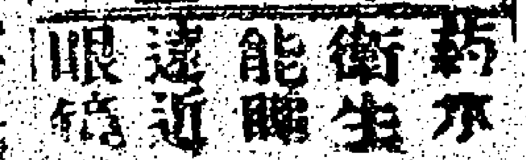
一千九百零五年八月卅一號　霍近拿謹啟　吉日

三宏置業按揭聚及代理有限公司派息告白

啟者本公司經已集議開派上年老本息銀照例壹分週算茲定於四月十五日開派屆期請携息摺到本公司收取是荷此佈

丙午年三月廿五日　司理人何星儔謹啟　吉日

上等視鏡



新來衛生能睇遠近眼鏡

時款金銀鐘錶　鑽石各石戒指　珠玉金銀首飾　樂水衛生眼鏡　修整各等鐘錶　綁鑲鑽石戒指

本號前在中環十餘年現遷往上環大馬路二勿巷口壹百九十二號茲再開一號在中環鹵角酒店右便壹百四十六號 貴客光顧請移玉步

中環正安　上環成安號　全啓

此報紙在香港威靈頓街華字日報館頓文山刊印

香港華字日報行情

丙午年三月廿陸日禮拜肆 入口船頭列左

法國火船名金亦 由廣州灣載來雜貨 華商
英國火船名巴刺庠 由倫敦星架波載來雜貨 遞行公司
德國火船名亞加地亞 由咸北星架波載來雜貨 咸北公司
英國火船名亞加地亞 由上海載來雜貨 鐵行公司
英國火船名地利尾 由孟米星架波載來雜貨 遞行公司
英國火船名柯巴刺 由仲米星架波載來雜貨 渣甸公司
英國火船名岳州 由上海載來雜貨 太古洋行
奧國火船名渣華 由武治載來雜貨 天祥洋行
德國火船名呂地亞 由羊城載來雜貨 咸北公司
中國火船名致遠 由羊城載來雜貨 招商港局

英國郵船名亞加地亞準于叁月廿捌日正午開行往石叻庇能保林獨孟米等
德國郵船名比連士衣地利弗力打力準肆月初式日正午開行往星加波庇能
美國郵船名香港丸準肆月初肆日正午開行往上海日本橫香山舊金山等埠
法國郵船名烟拿士準肆月初捌日開行往西貢星加波庇能孟米保林舊金山
美國郵船名高麗準肆月初捌日開行往上海日本橫香山舊金山等埠
英國郵船名急的准于肆月拾捌日正午開行往上海日本橫香山舊金山等埠
美國郵船名西伯利亞准于肆月廿五日正午開行往上海日本橫香山舊金山等埠
美國郵船名美國丸准于閏肆月初叁日正午開行往上海日本橫香山等埠
往小呂宋新金山各埠〇火船成都 廿柒日開行 太古洋行
往小呂宋新金山等埠〇火船比連士昔機士文 初捌日開行 鴻發公司
往上海〇火船討生 廿柒早開行 渣甸公司
往汕頭七灣廈門上海七參島〇限剌士路吽雪梨等埠〇火船能野丸 廿柒正午開行 日本郵船
往星架波孟米保林〇火船士佐丸 廿柒正午開行 日本郵船
往烟台牛庄〇火船報安到 廿柒日開行 乾泰隆
往廈門石叻三孖冷〇火船物臨律 廿柒日開行 太古洋行
往瓊江〇火船寧波 廿柒日開行 太古洋行
往上海〇火船巴剌摩 廿柒日開行 太古洋行
往上海〇火船地利尾 廿柒日開行 太古洋行
往烟台青島〇火船金州 廿柒日開行 招商局
往瓊江〇火船乾打 廿捌日開行 天祥洋行
往海參威〇火船加平柯平溫尼士 廿捌日開行 咪吔公司
往小呂宋〇火船隆生 廿捌日開行 咪吔公司
往海防〇火船河內吉成落貨 廿捌日午後開行 招商局
往上海〇火船致遠 廿捌日開行 太古洋行
往上海〇火船山西 廿捌日開行 太古洋行
往長崎神戶橫濱〇火船打丹拿士 廿捌日開行 太古洋行
往小呂宋〇火船沙非路 廿捌日開行 咪吔公司
往石叻三孖冷〇火船豐裕 廿捌日開行 合安公司
往廣州灣〇火船海晴 廿玖日開行 渣甸公司
往汕頭廈門福州〇火船海壇 廿玖日開行 渣甸公司
往橫濱神戶〇火船巴剌 廿玖日開行 記利士
往海口北海〇火船海南 廿玖日開行 孖地洋行
往海口海防〇火船得利臣 廿玖日開行 源利
往安南西貢〇火船大仁丸 叁拾日開行 日本郵船
往廣州灣赤坎〇火船德高 叁拾日開行 太古洋行
往瓊州北海〇火船于愛 叁拾日開行 和發成
往廣州灣赤坎〇火船林海殿 叁拾日開行 志和號
往海參威〇火船得利 初壹日開行 咸北公司
直往海防〇火船香港吉成落貨保活頓 初壹日開行 中興公司
往上海〇火船吉生 初壹日開行 山打洋行
往星架波能能打〇火船仙尼加比亞 初式日開行 渣甸公司
往上海〇火船岳州 初式日開行 太古洋行
往汕頭廈門福州上海〇火船安平丸 初式日開行 大阪公司
往星架波庇能哥林保下威咸〇火船孟買丸 初叁日正午開行 咸北公司
往星架波庇能哥林保〇火船打剌華地 初叁日開行 鐵行公司
往島烟〇火船加西士 初肆日開行 渣甸公司
往加剌休〇火船加地 初肆日開行 太古洋行
往上海〇火船紹興 初肆日開行 太古洋行
往烟台天津牛庄〇火船豐州 初五日開行 天祥洋行
往宿務衣路衣剌〇火船甘布 初五日開行 勃公司
往汕頭廈門淡水〇火船大義丸 初柒日開行 南泰合記
往秘魯介休〇火船晏些士 初柒日開行 日本郵船
往神戶橫濱〇火船神奈川丸 初捌日開行 鴻發公司
往八打威三巴冷〇火船芝班拿士 初捌日正午開行 日本郵船
往星加坡 火船內丸 初玖日開行 大阪公司
往汕頭廈門安平〇火船舞鶴丸 初玖日開行 昌興公司
往上海〇火船孟衣哥路 拾日開行 大阪公司
往倫敦〇火船蘇格蘭 拾式日開行 劫洋行
往地利士地〇火船保亞地利 拾五日開行 山打洋行
往秘魯〇火船亞地士 廿叁日開行 南泰合局
往新金山〇火船亞士 廿叁日開行 太古洋行

三井行 沽廿號孟米紗五十包 一百廿七員
又沽廿號孟米紗五十包 一百廿四員
又沽廿號孟米紗五十包 一百二十員
宜沙 又沽廿號孟米紗五十包 一百廿一員
又沽廿號孟米紗五十包 一百廿四員五
又沽廿號孟米紗五十包 一百廿□員
參枝 又沽十二號孟米紗五十包 一百廿五員
衣布 又沽廿號孟米紗五十包 一百廿四員
打剛的 沽廿號孟米紗五十包 一百廿二員
泰和行 沽衣士銀七磅布七百五十疋 二員七毫
新沙宜 沽大英七磅原布四百疋 二員三毫五
又沽藍牌十磅原布一千疋 二員六七五
又沽三元十一磅原布一千疋 五員三毫五
裕隆 辦帶魚廿箱 十三員五
又沽淨肉柴魚廿件 十一員九
又沽川膠五十枚 一百零二員
又沽十十二箱 八十七員
永成 又沽湘蓮十十箱 一十六員
又沽洋提子廿箱 十八員五
又沽金柴子五十包 十一員零二
昭和行 沽光魚廿包 三十四員
又沽中魷六箱 八十一員
又沽花生玉十包 五兩一錢
又沽淨翅仔五包 五十八員一毫
又山東紅棗四五包 四員八毫
又沽淨翅仔二箱 十六員五
又沽鮑魚十箱 六十一員
又沽中冬菇十一箱 五十八員
厚昌 又沽洋 ...七 員
〇省城米市如常

大瓜子十五包 十三員五
西柴肉四十包 八員六毫
又戶冬菇七箱 八十二員
又白果十五包 六十一員
粉中勿魚五箱 三十三員
又沽花菇一箱 五兩六錢
又沽花菇七箱 八十四員
又小元貝二箱 七十五員 八十五員

本港 水客（以下各行）

〇新公烟價八百玖十柒員五
〇新沽烟價八百玖十柒員五
〇現存新白皮 無存
〇舊公烟價八百柒十柒員五
〇舊沽烟價 無存
〇舊存新白皮壹千一百員

〇丙午年叁月廿陸日禮拜肆 ... 司逕票 ... 照上計
英京電報 零零陸捌柒五
英京即期 零零陸捌柒五
三十天司逕票 零零零玖柒五
六十天司逕票 式零零壹零陸五
三個月司逕票 式零零壹壹式五
四個月司逕票 式陸
即期兌票 壹肆式五
勞惠 ...

生銀價 街外早盤 ...
永盛隆洋庄銀 ...
麗與十足金條 ...
八九大金每個 ...
星架波光每千 ...
板光英銀每千 ...
印日印港每千 ...
省變毫每千 ...
式壹英金 ...

孟米三十三天單 張零陸式五
上海電報 照上計
日本電報 叁壹柒五
日本三天單 壹零零柒五
日本紙 ...
石叻電報 ...
新紙每千 ...
八打威電報 ...
蘇門答山電報 ...
喇島山電報 ...
大金單 ...
花旗紙 ...

波毫每千 ...
香港光每千 ...
省板光每千 ...
金邊紙每千 ...
金邊光每千 ...
省城單每千 ...
省單毫每千 ...
貨項紙水 ...

船頭電音

〇招商港局火船名飛鯨廿陸日由上海開行廿玖日到港
〇法公司火船名剌柯士廿五日由哥林堡開行直來港約初柒日到
〇日本郵船公司火船名孟米丸廿肆日由神戶經長崎開行約初壹日到港
〇普沙宜行火船名礡寧廿五日由星架波開行約叁拾日到港
〇天祥洋行火船名梳勿初拾由神戶開行來港
〇昌興公司火船名他打拾叁日由溫哥華開行來港
〇昌興公司火船名日本皇后拾陸日由溫哥華開行來港
〇渣甸公司火船名金生式拾ト由加剌吉經星嘉坡開行約初陸日到港
〇勿者士行火船名比連士軒力廿壹日由哥林保來約初式日到港
〇火船名打丹拿士廿壹日由星架波開行約廿陸日到港
〇日本郵船公司火船名神奈川丸廿壹日由神戶經武治上海約初壹日到港
〇山打洋行火船名地利士地廿弌日由星架波開行約廿捌日到港
〇勿者士行火船名比連士衣地利弗力打力廿式由神戶經長崎上海約叁拾到
〇勿者士行火船名威利乞廿弌日由雪梨開行約拾肆日到港
〇花旗公司火船名高麗廿肆日由上海開行約廿陸日到港
〇咸北公司火船名恩當尼亞廿肆日由星架波開行約叁拾日到港

光緒三十二年叁月廿柒日 此紙由香港華字日報館刊

香港華字日報附張

光緒卅弍年歲次丙午叁月廿柒日

大英壹千玖百零陸年肆月弍拾號禮拜伍

啟者本號代理威洋行堅固快捷火輪船名
○得利臣 前往海口海防埠 準三月廿九日開行
貴客如欲搭船附貨者請到本號面議此佈
上環代理人源昌利謹啟

啟者本公司茲有堅固快捷火輪船名
○得富利 前往海參威埠 準三月三十日開行
○仙尼加比亞 往星架波庇能哥林保夏威北 準初三開行
貴客如欲搭船附貨者請到本公司面議此佈
威北輪船公司謹啟

啟者本號有堅固快捷火輪船名
○海殿 前往廣洲灣赤坎硇洲 準本月三十開行
貴客欲搭船附貨請到號本號面議此佈
志和號謹啟

大阪商船會社

准期常川往來中國之南及台灣上海等埠

往汕頭廈門福州上海
○安平丸 准四月初二日開行
○蘇紹丸 准四月初十日開行

前往汕頭廈門淡水埠
○大義丸 准四月初六日開行
○大仁丸 准三月廿九日開行

往汕頭廈門安平埠
○舞鶴丸 准四月初九日開行

啟者本公司有堅固快捷火輪船如上船名准期往來無悞凡搭船頭致電燈上等一號客位華麗堅捷可稱兼接直透貨客往上海及楊子江各內埠者本公司上海分行亦有火船搭駁十分妥當貴客欲搭船附貨者請移玉至德扶道中門牌八號本公司辦房面議
光緒卅二年三月廿五日
大阪商船株式會社謹啟

往上海日本各埠檀香山舊金山等

東西輪船公司 花旗輪船公司 東洋汽船公司

兼接載搭客駁往歐洲各國大呂宋閣拿打等埠
又接載搭客往麥西哥及南北美洲各內埠
如有火車相接即由火車轉駁

花旗及東西輪船公司各輪船啟行日期開列
○西伯利
○蒙古
○[illegible]
○[illegible]
○滿洲
○高麗 准四月初八日開行
○惹狄 准四月十八日開行

東洋汽船公司輪船開行日期列下
○亞米利加丸
○日本丸
○香港丸 四月初十日開行

已上各輪船開往舊金山大埠先到上海次到日本取道內海經長崎神戶橫濱再次到檀香山直往舊金山 諸君搭船上人員均以禮貌相待飲食茶水床厠一概妥當茲將附搭大艙往各埠客位列下
往上海每位銀十二員
往神戶每位銀十九員
往檀香山每位 男客金銀五十員 另稅金銀壹員 女客加收金銀五員
往長崎每位銀十六員
往橫濱每位銀二十員
往舊金山每位 男客金銀五十員 另稅金銀壹員 女客加收金銀五員
往砵倫 往些路

本公司兼接載搭客駁往歐洲各國及大呂宋閣拿打等埠凡往歐洲麥西哥及南北美洲各內埠可由火車到者則由火車駁往至頭號二號房位及轉駁船車均有一定價值請到中環海傍干諾大道第肆號本公司詢問便悉如有貨物寄往橫濱日本各埠檀香山舊金山及美國各內埠布路非巴拿孖庇老等埠本公司俱有船駁載到埠妥善無悞凡附貨物必須船未開行前一日下午四點鐘在船落清遲則不收小件包箱等物亦同日五點鐘在本公司寫字樓裁收凡各小物件必要寫明收貨人門牌地步內載何貨物價值若干至貨物寄美國內地及檀香山大呂宋埠者本公司要取報關單封寄檀香山及舊金山大埠稅關查驗
光緒廿六年七月十九日
花旗輪船公司 代理京西輪船公司 代理東洋汽船公司 代理人 咸利化士東啟

和發銅鐵洋貨

本號自辦外國磨者各款漆油帆布油𥺳銅纜鐵纜大小錨鍊水泵銅鐵洋貨船上車房器具一切俱全 請移玉至香港中環德輔道東門牌第三十四號面商是荷 富商賜顧
庚子年五月初四日 和發號謹啟

往日本砵蘭花旗

啟者本公司茲有堅固快捷火船名羅文打准三月廿三日開行前往神戶橫濱砵蘭埠及花旗內地各埠 貴客如欲搭船附貨者請到德輔道本公司面議此佈
乙巳年三月初六日 顯昌輪船公司啟

承接纜帆旗幟

啟者本號承接[illegible]
癸卯五月[illegible]謹啟

往鎮江

啟者本行茲有堅固快捷火輪船名乾打准三月廿七日開行前往鎮江埠 貴客欲搭船附貨者請至本行面議此佈
丙午年三月廿五日 禪臣洋行謹啟

寓告白

[illegible]十八號A字[illegible]廿一號二樓[illegible]

[illegible]戲園

演天演公司采南歌改良童子班
廿七日演
○日本地府革命
○晚 進下卷魁星 鐵中錚 大減價
日收 夜收
貴妃一元 貴妃元二
對號毫半 對號二毫
椅位八十 椅位一毫
板位三十 板位四十

正和堂告白

啟者本堂開設架肆生意已閱十有餘年藥品之佳誠爲價錢之公道想光顧者久已洞悉茲擴充規模特分設支棧在皇后大道西門牌第三號即大水坑口對面專爲利便光顧者見所有貨物價錢均照本堂一式而本堂正舖支棧向無揭借租保如有影射揭借等情概與本堂無涉誠恐光顧者未及週知故特登報告白希爲垂鑒
光緒三十年十二月廿二日 香港正和堂主人謹啟

啟者本行茲有堅固快捷火輪船名
○[illegible] 往日本或多厘打金廊等 準四月初五日開行
貴客如欲搭船附貨者請至本行面議是荷
天祥洋行謹啟

啟者本公司茲有堅固快捷火輪船名
○隆生 前往小呂宋 準三月廿七日開行
○永生 前往上海埠 準三月廿八日開行
○澳巴剌 前往橫濱神戶埠 準三月廿九日開行
○廣生 前往上海埠 準四月初一日開行
○吉生 前往石叻庇能卡剌吉打 準四月初一日開行
貴客如欲搭船附貨者請到本公司面議可也
渣甸公司謹啟

啟者本公司茲有堅固快捷火輪船名
○海壇 前往汕頭廈門福州埠 準廿九早九點鐘開行
貴客如欲附貨搭船者請到本公司面議
德忌利士公司謹啟

啟者本公司茲有堅固快捷火輪船名
○比遮士昔機士文 往小呂宋新金山等 準四月初八日開行
○芝班拿士 前往八打威三巴冷泗水孟家室等埠 準四月初八日落貨開行
貴客如欲搭船附貨者請到上環文咸東街本公司面議
上環鴻[illegible]公司謹啟

啟者本行茲有堅固快捷火輪船名
○威都 前往小呂宋新金山埠 準三月廿七日開行
○金州 前往烟台青島埠 準三月廿七日開行
○山西 前往上海埠 準三月廿八日開行
○打丹拿士 前往長崎神戶橫濱埠 準三月三十日開行
○桂林 前往烟台牛庄埠 準四月初一日開行
○岳州 前往上海埠 準四月初四日開行
○蘇州 前往烟台天津埠 準四月初四日開行
○紹興 前往上海埠 準四月初五日開行
○曼加西士 前往加剌休埠 準四月初五日開行
○開封 前往宿務伊路埠
貴客欲搭船附貨請到本行或上環本行分局面議
太古洋行謹啟

啟者本公司刻有堅固快捷火輪船一艘名
○沙亞林 往星架波仲光卡剌吉打 准廿三落貨廿七日開行
貴客附貨搭船請到本寫字樓或上環瑞記分局面議價脚相宜
意沙杯行謹啟

啟者本行茲有堅固快捷火輪船名
○河內 往海防埠 吉載落貨 準三月廿八日下午七點開行
○海南 前往海口北海埠 準三月廿九日下午七點開行
○[illegible] 往廣州灣北海海防埠 準三月三十日下午七點開行
○香港 直往海防 吉載落貨 準四月初一日下午七點開行
貴客如欲搭船附貨者請到本行面議此佈
孖地洋行謹啟

啟者茲本公司有堅固快捷火輪船名
○西貢 前往西貢埠 準即日落貨廿九日開行
貴客欲搭船附貨者請到本公司面議此佈
上環和興街內[illegible]公司謹啟

啟者本公司茲有堅固快捷火輪船名
○孟衣哥路 前往上海日本溫哥華埠 準四月初九日開行
貴客如欲搭船附貨者請到本公司面議此佈
昌興輪船公司謹啟

啟者本公司茲有堅固快捷火輪船名
○海晴 前往廣州灣赤坎硇州等埠 準三月廿八日開行
貴客如欲搭船附貨者請到本公司面議價脚相宜此佈
合安公司謹啟

啟者茲本公司有堅固快捷火船名
○土佐丸 往星架坡哥林保孟米埠 准二月廿七正午開行
○能野丸 前往他士參島湯士威路庇厘士彬雪梨獨利畔等埠 准三月廿七日正午開行
○德高丸 往些路賓經上海日本各埠 准三月三十正午開行
○孟買丸 往星架波哥林保孟米埠 准四月初三天明開行
○神奈川丸 前往神戶橫濱域多利些路頭轉駁花旗內地各埠 准四月初八日正午開行
○河內丸 前往星架坡哥林保砵賽息馬些路倫敦安特衛普等埠 准四月初九日天明開行
貴客欲搭船附貨者請到本公司面議是荷
日本郵船公司謹啟

黃琪石醫生

孫名羊石擅挽沉痾遷寓闔桂坊六號到診二毫出轎元二早夜加倍兼授醫學　二月廿五

黃耀南告白

啓者本號始創精製萬應普救丸幷選料各項九散藥油發售叨蒙　紳商賜顧中外馳名向奈分枝別店近有無恥之徒假冒我黃耀南招牌貨式以僞亂眞希圖射利悞人非淺本號特在港　憲稟准用仙翁煉丹嘜爲記別人不得冒效倘有冒效報與本號擧　官究治經審實打叁即謝花紅銀壹百大元決不食言　諸尊光顧請認香港中環士丹利街第十九號門牌黃耀南招牌嘜頭爲記庶不致悞再本號買賣俱係現銀交易向無按押揭借賒進担保銀兩等情倘有此弊爲經手人是問槪與本號無涉此佈

萬應普救丸　勝寶女金丹
參茸衛生丸　鹿茸寧坤丸
寧神補腎丸　備生益母丸
還魂跌打丸　參茸種子丸
普救平安油　珠珀生肌膏
附子理中丸　六合保和丸
烏鷄白鳳丸　追風蘇合丸
婦科三達丸　產後烏金丸
神效痧氣丸　兒科回春丹

寄省城源昌申街尾記安南庄代售

光緒卅二年　正月初七日　黃耀南盛記啓

家製

永濟輪船告白

啓者本輪船自三月廿九日禮拜日以後每逢禮拜日來往港澳所收客位水脚開列於左

西餐樓房每位三元　來回五元
西餐樓每位二元　來回三元
尾樓每位五毫　來回八毫
大艙每位二毫

光緒三十二年　三月廿五日

代理人三宏置業按揭積聚及代理有限公司謹啓　三八日

客脚大減價

每位收英銀弍百員

啓者本公司
蒙古輪船　二月廿三
千拿輪船　二月卅
日本丸輪船准　三月初十
多力輪船　三月十七
滿洲輪船　三月廿四
香港丸輪船　四月初一

日正午啓行所有鐵往秘魯架剌天埠之客船脚額外減下每位收英銀請到本公司辦房面商如有客欲往該埠請早日到本公司定實以免額滿見却爲要特此佈聞

三月初十日本丸啓行如有客多首往該埠木脚另議　三月十五

丙午年三月初四日　花旗公司啓

毓安輪船有限公司收盤清數告白

啓者本公司定於四月初一日再派回股項銀每股四元二毫屆期請携股票到永樂街門牌一百四十一號謝灼三左瑞生處收是荷此佈

光緒三十二年　三月十七日　派數人　謝灼三　左瑞生　啓　三月廿五

青洲綵棉有限公司

價銀兩員七五　每桶淨重三百七十五磅由二月起實每桶
價銀弍員八毫　每袋淨重弍百五十磅由正月起實每袋

千九百零五年　十月二日　總司理人新旗昌洋行謹啓

廣州廣東輪船來往港澳告白

啓者本公司廣州廣東省港夜船向逢禮拜六晚禮拜早來往港澳行客已稱利便現定由四月初一日起自後來往港澳照下列所訂之價目收取　貴客搭船仰希賜顧此佈

○廣州船逢禮拜六下午六點鐘由港往澳　禮拜日上午十點鐘由澳返港
○廣東船逢禮拜晨早八點半鐘由港往澳　禮拜下午六點半鐘由澳返港

兩船全價來回客票均可通用

頭等西式房每位收三元　來回票收銀五元
西式大餐樓每位收二元　來回票收銀三元
唐式大餐樓每位收一元　來回票銀一元半
尾樓每位收銀五毫　來回票收銀八毫
大艙每位收銀弍毫

此後如逢禮拜六晚禮拜早務必照期啓行間有停船不往澳門定先刊登告白俾衆週知

光緒三十二年　三月廿五日　兆安　元安　輪船公司謹啓　三月廿八日

三月廿九禮拜早廣東船暫停一天不往澳門

直往秘嚕

啓者茲本號有英國藍烟通大快捷火船名晏溪些士準期四月初七日啓行直往秘魯价剌休埠船上均設有電燈兼之床位寬濶辦房人員與各侍役俱用華人特意招呼福食豐足茶水週到各事無不臻妥各客到步本公司兼有妥當代理招接登岸決無阻滯之虞凡有志營謀於該埠者祈早日請到上環德輔道中南泰合記掛號定位以免額滿見遺是幸此佈

下期藍烟通名刺地士准四月十五日開行　三月廿三

丙午年三月十九日　南泰合記啓

香山愛惠醫院第陸次勸捐款告白

茲將各善信芳名列

徐雨之翁捐銀一千元　寶隆號捐銀百弍元
永昌泰捐銀百五十元　陳茂枝翁捐銀卅元
孫介福十元　○利馬華華昌隆寶號古乾
初翁廣字絲部列　古乾初翁捐秘銀五十梳
華昌隆捐銀二十梳　陳百運捐銀二十梳
黃鈞泉　郭棣垣　唐文榮　以上每捐十梳
鄭文旭　張錫瀾　古叶容　梁樹先　甯邑
余棟臣　邱裕松　以上每捐秘銀五梳
合共捐得秘銀一百五十梳申二金十五元隨即沽出價九元七七六算申通用銀一百四十六元六毫四先

○堅拿華合與寶號楊國華翁絲字絲部勸捐
楊國華捐司令銀二磅　合興號　楊耀華
彭文成　以上三位每捐司零銀一磅　李慶
基　馮顯　吳芬　李碧　張鑾業　張運業
馮毓珍　以上七位每捐司零銀一十元
陳德星　李金輝　每捐司零銀陸大元
李孔善　馬國祥　每捐司令銀五大元
林添福　張有勝　林社壽　彭冠謙　李錦基
郭兆登　雷學儉　劉帝伴　楊帝引　繆燦朝
周關社　馬奕　林昌宏　蕭基　方瑞宏
周合煥　楊燦　陳官意　黃兆章　雷宜向
胡康　金煜英　李燕南　黃巡謙　馬華輝
黃長大　郭金四　何有登　楊品華　以上三十九位每捐司零銀四大元　蕭有捐司零銀三元　馬煥容　粱冠儒　每捐司令三元五
鄭看輕　譚伍齊　陳正祥　楊妙喜　何華貴
郭日潮　以上六位每捐司令銀二元
共捐司令銀一十六磅零八元支滙水銀八元實得一十六磅每磅九元七六算共沽通用實銀一百五十六元一毫六

○雪梨埠高日生翁地字絲部勸捐
高日生捐三金仔四元　高保記捐三金二元
鄭鵰南　高貫韶　楊衍　李基維　李鎭冬
以上五位每捐二金一元　把應號捐二金一元零一司令　和利號　黃叶隆　李永源
湯福疇　朱漢　張燦基　孫遠遠　鄭三元
吳孔科　李林祐　鄭臨好　李國勳　郭滿慶
張朝康　陳錦祥　以上每捐司令銀一十元
鄭旺明　鄭華蕃　盧來達　黃永春　張沛基
劉灼華　林丙寅　余彩　周深　鍾金木
以上十位每捐司零銀五元　劉鎭南　盧蔚枝
鄭允裕　關洪裕　梁保　郭妙祥　鄭顯
馬世昌　湯茂盈　馬銘西　林棣海　戴丁
以上十三位每捐司零銀四元　李同　鄭奕
以上每捐司零銀二元
共捐金錢銀二十四磅零一十三司零支滙豐司零銀六元除支實捐得銀弍拾四磅零七元司零九元七算沽得通用銀二百三十六元二毫

再者敝院建築留醫所刻不容緩無如需欵孔亟從前發出之緣部萬懇　各善長將捐欵請早滙返以應急用是所切禱　○代理收銀處省城廣仁善堂　香港保生昌　永同興金山庄　一發回收條爲據

光緒卅二年　三月廿三日　本醫院謹啓

天津廣與居酒庄

敬啓者本號開設天津二十年餘專做各色玫瑰露酒五加皮酒史國公酒茵陳露酒桂花露酒高粱乾酒等俱皆親自揀選上料督工配製故貨色眞實久蒙　仕商稱賞近日消場愈廣中外馳名現年遷往上環南北行街門牌第三號紹和行代售倘　蒙富商賜顧請移玉步蒞買零售任便採辦此佈

丙午年　正月廿二日　紹和行內廣與居啓

告白

啓者本號有貨倉一間在干諾道西近海旁即煤汽局右鄰名曰全美新棧門牌一百八十四一百八十五號三面通爽光明上落洵堪利便貯貨無變壞之虞出入無電車之阻料理週到租價相宜按揭亦合特此佈告

丙午年　三月初三日　上環泉美銀號謹啓

聲明告白

啓者香港灣仔道門牌第一百零八號藝東製造公司原係鳳泉堂等合股開做今計資本不敷願招新人雷崇信堂等添入股本擴充生意茲訂於本月初六日新舊股東齊在藝東公司結算數目交易清楚仍照藝東製造公司字號開張但藝東公司於三月初六日以前所欠各告賬及揭借會項担保等情應即於初六日到藝東公司報明如逾期不報自後新人開辦所有前欠之欵項槪與新人藝東公司無涉特此佈聞

光緒三十二年　三月初五日

香港灣仔藝東公司製造新舊股東全啓

華興燕梳公司分設代理告白

啓者本公司創自上海專做火燭洋面保險實備資本銀壹百萬両向蒙　鉅商賜顧茲特於香港加設代理專保各項平安倘遇意外賠償快捷所有保險章程俱照英例辦理務臻妥協諸君如欲投買保險請至德輔道中門牌第二十八號美記行代理處面商是荷

光緒三十二年　三月初三日

上海華興水火保險有限公司謹啓

聲明告白

啓者歐陽苗別字曉初前在本號當買賣之職自丙午年正月初二日經已辭職志圖別業凡有在外定貨及揭借等事爲經手之間與本店無涉已後不俱定貨及銀両等必要珠璣叶作實字方爲實據此佈

光緒卅二年三月初六日省下九甫誠安店啓

中國自創雙妹嘜花露水

招各埠富商代理價極廉

此花露水乃本行多年研究獨得首選妙方用本國香料自製馨味無匹甚適日用誠香水中之巨擘　諸君請嘗試之　貴客賜顧請至下列各號購取是荷

新到　礦蘊　硝蘊　鹽蘊　檸檬油及製造蘭荷水材料　威士　偽油　十八號錫紙　製巴西烟香油　捲烟金紙

（總發行處）
廣東省英昌街南第十號
香港德輔道中二百零六號
廣生行啓

山打威刺行洋火燕梳告白

敬啓者本行火燭燕梳公司開設多年專保岸上屋宇貨倉傢私貨物等件無火燭之虞價甚相宜倘有失愼倍償加額快捷規矩極爲妥善今特請　譚關亭　黃蔭泉　二位先生代理本行火燭燕梳事務如蒙光顧請移玉趾中環大馬路二百八十二號榮華打銀舖三樓本分局代理人面議幸甚此佈

丙午年　二月廿八日　山打威刺火燭燕梳公司謹啓

告白

啓者本行由英一千九百零五年十壹月十五號起接理永安人命燕梳事務前蒙　各貴客光顧所有繳交息項請交本行照收幷將住址報明爲禱此佈

英一千九百零六年　二月廿三號

代理永安人命燕梳公司旗昌洋行謹啓

安源

洋面火燭　保險滙兌　附揭積聚　按揭貨倉　有限公司

派息告白

啓者本公司乙巳年股本息銀經已集議照章週息壹分弍厘算定於三月初一日開派屆期請携息摺到本公司總寫字樓收取是荷此佈

光緒卅二年　二月廿二日　總司理人　李友山啓

公泰號

自辦各洋宮燕金華茶腿發客如金火腿生熟零沽價甚相宜請尊惠顧請移玉到香港上環文咸街一百廿九號門牌是荷

光緒卅二年　二月十九日　公泰謹啓

吉鋪出賃

新街市街門牌九號十三號全間出賃欲租者請到永泰當商發與便知

光緒三十一年　十二月　十二日　□□人啓

洋面火險燕梳告白

啓者本行代理洋面火燭燕梳多年專保輪帆船來往各通商口岸兼保岸上屋宇舖棧貨物及紛條私等件無意外之虞倘有□□賠償快捷規矩安善　請尊光顧請移玉到上環香港德輔道門牌第十八號本分局向陸拿剛翁面商可也特此佈

光緒廿六年　五月初六日　架剌滑洋行啓　經理人□□□

連元牌匾店

本店新張志在揚名特請良工刻各樣唐洋招牌幼細神樓花板承招建造樓屋裝修上門油漆趕工包料工精料實價甚相宜貴客光顧請到香港文武廟前街門牌一百六十六號

光緒卅一年　四月　二十日　連元司理人宗棨南謹啓

架剌威治火燭燕梳告白

本公司現請陸學爾先生衛樹波先生接理火燭燕梳之事如蒙惠顧請新與伊兩商議移玉至香港鴨巴甸街十八號本分局面議亦可價甚相宜此佈

光緒廿九年　七月　廿八日　架剌威治燕梳司理人鄭和哲啓

西法接生

啓者李胡氏向在羊城博濟醫局受業美國嘉富二位姑娘醫師門下專習西法接生嬰兒工夫醫線四年深明妙術後蒙嘉約翰醫生賴姑娘醫師同給證書准出濟世茲在本港接生多年殷戶貧家多延往理無不穩妥皆蒙讚賞若遇逆產難生者醫家器具定期檢齊携至可保大小無虞凡心本欲濟人凡求接生請到閣麟街第三十八號二樓

光緒廿七年　五月廿三日　李胡氏謹啓

怡記洋貨告白

啓者本號自辦外國各款油漆帆布油麻鋼纜大小錨鍊花旗水泵船上桌房器具及鐵務局製造局物料一切俱全價格宜各色爆竹　官商惠顧請移玉至香港中環德輔道門牌七十四號面商是荷

壬寅年　十一月　廿四日　怡記號謹啓

胡王氏西法接生

胡王氏女師在本港國家醫院專習看護產婦之學業已有年工夫純熟人復穩練經蒙政府給發憑照准執接生之藝現遷往澳比利街九號四樓卽大館橫門　諸君慶兆宜男盍往邀請襄理堪信妥當或到中環得忌笠街十二號敝館掛號亦無不可特此佈聞

尹文楷謹啓

福安洋面火燭保險有限公司告白

啓者本公司實備資本銀壹百萬圓專保各通商口岸輪帆船隻本港屋宇傢私貨物無意外之虞倘有失愼賠償快捷規矩安善　諸君光顧請至德輔道門牌第壹百二十三號本公司寫字樓面議可也此佈

光緒廿七年　西四月初五日　司理人吳秀□謹啓

美國牙醫周夢熊

舖在德輔道中二十七號二樓

新到新貞參

高麗尹溪石先生創辦生乾貞參到省港南洋五年之間凡染痰稿煙癖虛勞血症產後雜病反胃滑瀉中風中暑諸痼疾者服之無不奏效已不脛而走今先生再擇最好上等新參製十斤來省小店大號每兩五元二號四元三號三元特售如欲購參移玉面商格外相宜近有許多無賴竟以形樣相同之劣貨周行騙賣大有碍於衛生還出於省港功夜各報新聞中無保買參臨病無功豈徒費銀而已哉幷爲佈聞

丙午年　正月廿六日　香港乍畏街濟生堂啓

吉舖出賃

茲者西營盤海旁干諾道西九龍貨倉隔鄰門牌一百四十七一百四十八號一百五十一號全間舖門賃如有意者請到永樂街門牌六號廣發興硝磺店知租

光緒三十二年　正　初五　廣發興謹啓

新到各種偵探小說發售

秘密海島卷三　四毫五　空中飛艇　四毫五
千年後之世界　二毫五　女媧石　二毫五
李覺出身傳　七毫　豪傑小史　五毫
紅茶花　四毫　極樂世界　二毫五
花舘奇案　六毫　兒武乘傳　三毫
銀山女王　八毫　俄國情史　四毫
狸奴角　三毫五　馬丁休脫　三毫
妬之花　四毫　廣長舌　三毫
離恨天下卷　三毫　日本劍　四毫
小公子上下　六毫　金銀島　二毫

光緒三十二年　三月初三日　香港威靈頓街聚珍書樓啓

德安洋面火燭保險有限公司

啓者本公司實備資本銀壹百萬圓專保各通商口岸輪帆船隻本港屋宇傢私貨物無意外之虞倘有失愼賠償快捷規矩安善　諸君光顧請至文咸街門牌第六十七號本公司寫字樓是荷此佈

乙巳年正月初五日　司事總理人趙楚山啓

郭公司遷鋪告白

香港郭公司由英國辦來之蓮花嘴一號遷比別家格外價廉物美貨港澳各洋貨店內有發售　電話伍百壹拾伍號

總代理處香港中環興隆街□□

先施公司

時序入冬寒意日烈頭覺日前之爽秋衣着手輕薄嫌及重棉細裘又覺溫暖如春此蓄入之感覺使然也本公司仰占天時預揣人情預辦一切合時合令之外國衣物以便　諸客之取求新到之貨色如左

海虎絨毛　澳洲毡　棉毡
羊羢笠衫　衛生衣　羊毛頸帶
羊毛手笠　禦寒氈帽　小孩冷衫冷褲冷帽　凡冬令服需之衣物無不具備　另有鋪地漆布鋪醫漆布　織花醫布等等不能枚舉

買客認明不二價老舖先施公司方不致悞○本公司代理澳洲阿嗙廠牛奶餅乾

乙巳年　臘月廿二日　先施公司啓

勝家公司廣告

啓者本公司新到有蘇格蘭各種縫衣機器兼皮鞋手巾草帽等車一概全備現售抑租賃各種價目格外相宜另有特色鐵鈕門機器凡係本公司之衣車均可配用極其利便　諸君欲採購者請至雲咸街第一號本辦房處面議是荷此佈

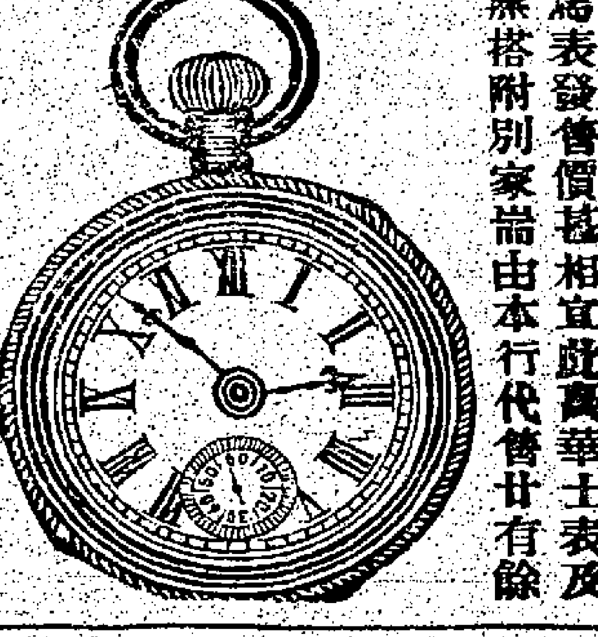
丙午年　三月初六日　勝家公司辦房謹啓

明生梳打

本號加選精工上料自製雪白梳打發行請尊採辦請到香港中環美輪里口門牌第拾三號面商是荷

光緒卅二年　二月初八日　明生號謹啓

上好金銀時錶發售



啓者本行常有新到各款金銀時表兩表又袷頭金亮表正夾板騎馬表兼開面面響華士表宜拿騎馬表發售價甚相宜此萬華士表及宜拿表幷無搭附別家惟由本行代售廿有餘載內外馳名　貴客賜顧請移玉至都爹利街第五號門牌本行採買是荷

乙亥年　七月　初一日　利地架洋行謹啓

恒安洋面火燭保險有限公司貨倉告白

啓者本公司實備資本銀壹百萬員承辦保護來往中外通商各港口岸輪帆船隻船上金銀貨物及本港屋宇傢私雜物寶物無水火意外之虞所有章程均照英例辦理務求妥善現本公司在德輔道中門牌第二百九十五號　請君光顧將到本公司投保外埠則由代理人棧辦仲祈留意不勝欣望貨倉現未理妥此佈

辛丑年　二月　十六日　司理人陳□初　協理人關寶柱謹啓

唐字音英話

唐字調音英話今又再刊出版較之舊本加多五十餘頁附錄日用信札此書係唐字讀之易學易曉人多共知毋再贅述每本價銀壹大員洋庄硬皮每本價銀壹員弍毫五仙

達辭字典減價

此字典由丙午年元月起每部價九元減收七元此書現存無多請尊客早賜顧此字典先解每字原意次解選用意將該字加入句讀如串珠凡學者於作文檢閱中傍其格式的用便有所依此字典每套兩部共二千篇別家字典每套一部其篇數不及此字典一半之多細閱便知

代售處香港各書坊　副發洋行（省城）聚教書樓　蕭源記呂宋烟庄　英文書庄

光緒三十一年　十一月　十六日　總發售處中環水車館後街錦福書坊

拉薩刺時馳名眼鏡

啟者僕巧製眼鏡多年凡有水晶明石其能透光助視者親自試驗考察揀其清亮實而不浮者製造爲鏡定其原質量其透力凡近視遠視眼矇無論年高年幼有患視物矇矓者各因其區恰補其偏至若因病傷眼或近壞火太多苦勞眼力致有眼瞖視物不眞者亦有適宜之晶鏡補助使其視物如常夫眼鏡之爲物首重鏡光玲瓏質地實而不浮便戴者眼覺自然故此欵必須計准光線乃能奏效此乃僕多年閱歷深得製鏡之秘法別家斷難及此故凡需用眼鏡者宜先驗明分其老眼鶲眼或夜盲或起霧膭花致令眼光矇糊或眼中花影或近視或遠視等弊按患配鏡凡欲購者宜先在小號將眼試驗查其原委究在何部患因何致試用鏡片由輕至重由近至遠度數分明務期配至合宜透光清楚妥貼自然爲度本家眼鏡久經中西官商士庶讚賞作爲珍寶凡經用者無不喜其妙處各投書函覆贈頌其利用本號寫字樓內設有機器車計時備造鏡之用凡欲置買者請移　玉至香港大酒店傍書信舘對門富面試配如經試不合者分文不取

英一千九百零五年　六月　六號　明晶洋行謹啓

威行自辦各國項靚金錶金銀問錶

間表如睡在牀一問便响報明時刻故稱爲間表本號精工妙法修整鐘表洋琴風雨針千里鏡留聲機器安當常等保行有大細播威怡拿餘威高華士宜拿正夾板騎馬蹄本號定做各港頂靚時欵表　新式金銀表時欵金銀鍊發客

貨眞價實志在揚名　貴客光顧請移　玉到本號面議價極相宜是荷

香港中環水車館側威靈頓街口威行號謹啓

德安洋面火燭保險有限公司派息告白

敬啓者本公司乙巳年股本息銀經已集議派定期四月初一日開支如屆期　請各股東携息摺到本公司總寫字樓收取是荷此佈

光緒卅二年　三月　十二日　司理趙楚山謹啓

廣智錄

丙午年 叁月 廿柒日 附錄

謹防有影射假冒

張大鵬 白濁丸

此丸治白濁黃濁血淋尿管刺痛濕熱小便澀症一服痊愈連二三劑收功清茶送下每服五毫上環大馬路二百十七號張記醫室鄧第四間

張大鵬始創 扶元捜毒丸

此丸解毒精法治瘋痰元開胃統治花柳各症良用一料藥病症愈收功至速有醫天厥

張大鵬 老手醫花柳

包醫難症限日全愈略列
止白濁三日
醫肝疔五日
消芒菓三日
愈骨痛三日
醫痔瘡半月

美人髮 第六回 四五

香港華字日報刊 複刻必究

居式扇窗窗人影知酒客頗衆推門而進見烟氣迷濛人聲嘈切覘聽皆不能了了立定一息始知肆主人效足英國小酒肆制度兩旁以略高於人之板分作小房十數間中留甬道一條房門皆向甬道每房只一木桌兩短板作椅僅數三四人之坐沙擇一未有客者入坐下命取啤酒一杯火腿一臠饅首兩片瞬息呈進立請給值沙知是小酒肆之習如數與之舉杯一吸去其半乃劃肉大食饑渴之人且行多路極爲甘旨食已覺疲困頓失精神如故握杯綴啜預計明朝必先與多那善來之兩佐証先定議何時決鬥乃往孟府見律師趙檢孟侯信內所言之書正凝想間隣房有人語聲初亦不留意旋聞所操者是三國之音奇之細聽一操法語一操英語已皆諳識餘一人之言則似是德音已雖不識若曾經聞過此聲者三人皆自操土音縱談而彼此應答如流知三人皆識三國言語聞法語者云汝謂彼等盡被愚乎操英語者曰然以我所見彼等盡在圈套之中操德音者許言數分鐘久三人皆鼓掌大笑法語者曰頭目真智慧過人哉英語者曰若非彼一莽男爵極阻則吾謀早已在掌中而女子亦不能爲力矣德音者惡聲擊桌疾言十數語法語者笑聲曰是早彼惡作劇故汝怒之尤甚幸汝年雖高足力跳躍勝於少壯若在我已不能在此共酌矣德音者又答數言英語者曰汝謂不日便可以除之我聞之甚喜然用何法旋聞低聲數語即便寂然以爲已出肆而去心裏自幸無意到此得彈人蹤跡忽聞板上微有悉索之聲見烟霧中似有一人首在板壁上向己覷視即起立欲過認之其人已縮下就板壁細聽已無聲息念正言孚要處忽停聲而去事必有因必已認得我是誰故立即隱去又仰首四顧見各房吸烟者所噴出之烟如停雲靉靆數尺外即見不分明必强徒惡匪喜在此間托足因恐隣房之人尚未去只隱伏無聲欲謀別計即起登板

敬頌張大鵬

張大鵬先生醫術妙手回春窮神入化往往刀圭不用奏技弄然久已傳播香江名馳海外矣呼先生者無論識與不識皆稱爲生華佗惟是先生不敢自矜雖窮秘獨探術希盧扁仍自謂不如古人謙德也余始患惡疮如核如棗飯食俱廢蒙先生賜石略施內外兼治不數旬日病已霍然自揆無以報先生惟有永矢弗諼敬告同羣俾知所趨向云爾

丙午年 二月十一日 弟黃棣芳拜啟

送新書

山何醫士創設三十六年有餘馳名歐美……[illegible]

山何電氣公司主人啓

[illegible]

○本公司早九點開門至下午五點半止如欲 光顧新嘗
賜臨 倘附緘來請寫明姓氏里居爲要
（倘函取新醫請聲明得閱此報）
光 緒 卅 一 年 臘 月 廿 九 日
香港中環皇后大道大鐘樓斜對門門牌廿四號角頭二樓 山何電氣公司謹啟
（一月分設廣東省城大新街字約門牌第一百七十八號）
省城分局電話第二百號

省港歸馬百良驪名膏丹丸散店

新設在香港上環大馬路三百一拾號門牌

驪名百勝珍珠散 萬應如意油

○其餘尚有一百餘種另有價目在門首派送兹不備錄

光緒三十年 九月初三日 省港歸馬百良謹啟

諸葛

左宗棠自負每自稱老亮當其督師甘肅西陲不靖將出師機電遙傳左大喜曰兵未出而知必勝此諸葛所以亮也按察林壽圖侍坐林固老名士吐屬風雅有正始餘風聞左之言頗有不滿意笑而不語左問何笑林曰諸葛誠亮而亮不及諸葛者每自況葛亮如王昭遠輩亦以葛亮自比此葛亮之所以諸也案論語註諸衆也左面赤不能語而林即因事被劾矣

雙恩

沈寶楨以知府起家當其知江右廣信府事適有事過省而洪亂猝至伊夫人林氏固林則徐之女也夙嫻韜略因以釵鈿佐軍餉激厲軍士保全危城因此文肅受不世之知不數年而開府江右時有某守者老名士也賚格與沈等沈迨沈開府江右某守仍一郡守也時清廷嘉沈之績賜以雙恩格天額文武皆拜賀某守在座迎而大哭哭聲震內外沈大駭問公何哭某守曰大人雙恩格天卑府一敗塗地沈大不悅未幾而某守被劾其被劾之語謂其恃才傲物盛氣陵人云

雅謔

自立

某商素多詭譎竊聞東西列國人人自立故臻富强於是棄其父兄售其田產出其個人私利又以資本不足不得不集資合股以開利源然而宗旨一差每每因私廢公卒至倒閉衆商恥與爲伍生計益艱蓋自以天擇物競爲天演公理而不知適以自誤也曉之者曰外人所謂自立其效果在於合羣不見夫各國之戰勝於商場中者公司林立乎子知其一而忘其二遂成爲華人之自立而已

○本港官紳商民捐助東華醫院分局丙午年費用芳名列下

利貞 瑞泰 均泰 有隆 致全盛 美善
公司 昌盛 區祺泰 裕安和 恒裕隆
恒信和 廣盛 廣益隆 正萬安 如足齋
煜記樓 黃慎堂 茂如 富吉祥 源記
館 永和生 怡園 露華園 廣順和 億
遂興 松利 全光 義昌和 廣義閣
中 與棧 陳焯記 天德堂 建記 廣安祥
合隆 東興 合興 厚義閣 永義昌
永昌隆 錦福 榮隆 三益友 群英棧
怡興棧 德寶華 義記 福利
以上每一元
德興 宜雅齋 源昌 順和 寶華齋
廣綸 惠和 祥利隆 萬祥 新廣義 二錦
昌榮 芝蘭軒 永發源 祥利 廣昌隆
誠濟堂 又新 祥盛 廣彰隆 合祥 寶
習成 安興 合祥隆 廣源盛 合成 青
珍 南興 棠記 義興 以上每五毫
共捐銀二百五十元零五毫
○恢刊 官盛 安隆
○更正 安盛 合昌隆

尚服諸名家之丸藥不愈者請不妨一試

庶和堂始創化毒膠 解毒得益

此膠藥味甘和不寒不燥不濕不燥凡毒必解有益開胃能解遠年近日毒入筋骨四肢爍痛花柳疳疔雜症無毒服之可保平安孕婦可服統治酒濕隱精傳染受毒小兒胎毒一切寒毒熱毒均皆奏效外埠採買另有罐載久貯不壞○就近採買本堂並可隨時代熬化毒膠到房解毒兼能健體須至深重之症亦能郤病保安

庶和堂秘製淋濁止痛丸

不論男婦傳染花柳酒濕敗精五淋等症均能立刻見功且無辛苦瀉墜之虞又能扶元開胃誠特別之第一藥也服後精神加倍大有奇效

庶和堂專家創製各症丸藥

別開蹊徑一 非比尋常之

萬應化毒膠 白濁止痛丸 培元止濁丸
調經止帶丸 內毒消解丸 扶元補腎丸
消毒止痛散 外洗消毒塊 化腐生肌膏
外施生肌散 以上各種俱皆得法
舖在香港上環大馬路門牌壹百九十九號舖
近中環水車館 佛山監製人吳鑑清謹啟

唐字音英語問答

啓者卓君岐山新著華英通語問答壹書約三百餘大版分門別類問答百餘欵凡日用應酬通語及商務要欵無不備載用唐字分平上去入四聲及切韻音英話無師可能自學乃商務之要本初學之階梯習英語問答者以此書爲捷徑也每本價洋壹大員西庄硬皮每本價銀壹員式毫五仙香港各書坊均有代售總發行所在香港德輔道西門牌二百三十五號金和棧金山庄 丙午年 二月廿七日 告白

三井洋行 明治火燭燕梳公司告白

啟者本行代理明治燕梳公司開設經有十餘載矣專保岸上屋宇幷舖棧貨物傢私等件無火燭之虞倘有失慎立即賠償快捷妥當茲香港分局設在文咸東街門牌五十二號永豐隆號內朱松初朱壽初先生 澳門分局在船澳口街廣章號內賀穗垣黎潤生先生 省城分局在十八甫瑞芳洋紙號內林鶴琴林達卿先生 佛山分局在直義街瑞芳洋紙行 新會城江門分局在長興街源德號內黃詠桃蔣榮南先生 西南分局在河傍街瑞源銀號內鄧式如先生 梧州分局在九坊街滙安銀號內潘瑞堂先生 如富商欲就近在港投保各埠火險可到本港分局面商亦可通融辦理此佈

丙午年正月十七日　三井洋行啓

黃祥華馳名如意油丸散

啟者本堂第一家始創萬應如意油選料精製各項膏丹丸散異常効驗久爲中西推許遐邇馳名近多私冒之徒假冒我黃祥華戳款用僞油混充圖利悞人貽害非淺本堂於光緒式拾五年四月廿四日特分設一舖在香港上環大馬路以便仕商到港採買如蒙賜顧請認香港上環大馬路門牌二百二十二號大和堂黃祥華招牌庶不致悞

萬應如意油　滋腎固本丸　婦科白鳳丸
時症沙氣丸　追風蘇合丸　參茸衛生丸
鹿茸寧坤丸　甘露午時茶　八寶紅靈丹
六味地黃丸　參茸寧神丸　調經種子丸
兒科回春丹　珍珠百勝散　萬應如意茶

光緒廿五年四月廿四日　粵東香港 省城佛鎮 大和堂黃祥華謹啟

源吉林馳名甘和茶

啓者本堂第一家始創萬應甘和茶及各項膏丹丸散均揀上品地道藥材遵照先賢訂合良方并家傳秘方親自加工依法製鍊異常効驗久爲中西推許近多無恥之徒假冒我源吉林招牌款式用僞藥混充射利貽害非淺 諸君賜顧請認源吉林招牌庶不致悞

萬應甘和茶　霍亂回春散　衛生戒煙丸
天生贊育丸　萬應蝸科丸　萬應如意油
養顏發髮酒　小兒消積散　參茸衛生丸

○老舖在粵東佛山汾水舖聚街三昌顏料店
○一在省城太平門外興隆中約廣和顏料店開張
○二在香港上環蘇杭街源盛和銀珠店發兌

光緒廿二年二月十三日　粵東香港省城佛鎮源吉林謹啟

廣安公司

本公司實備資本銀壹百萬圓專保各通商口岸輪帆船貨本港屋宇傢私貨物無意外之虞所有保險事宜悉照英例辦理并附揭酒兌各埠銀両 諸君光顧請至文咸西街門牌第四十二號本公司總寫字樓是荷此佈

乙巳年元月廿七日　總司理人吳理卿

咸比輝亞火燭燕梳告白

（分局遷寓）

啟者咸北輝亞燕梳公司開設多年專保岸上各屋宇舖舖棧貨物傢私等件無火燭之虞倘有失慎賠償快捷規矩極善 諸君光顧請移玉至上環德輔道門牌十八號本分局內代理人鄭和面議價甚相宜此佈

光緒十八年十一月廿三日

鄧次權增廣英語分類

前次改良成推爲錦囊之現世今復用粉色西裝頗於數十門類中加多篇頁五十有奇一切對答音語信札雜録等廣增數百餘句擇極新巧克臻美備所謂錦上添花大有造於學者也欲得通英語之捷徑者當知所擇耳每本售價銀壹元如欲通英語者請移玉到寄售處採買可也

香港 省城 各書坊舖均有寄售

光緒卅一年十一月十三日　中環荷里活道總發售處英華書莊謹啟

源盛公司

啟者本公司實備資本銀式百萬圓專做保險營業生意兼辦燕梳承保各通商口岸輪帆船貨貨物岸上屋宇傢私物業無水火意外之虞倘有失慎賠償快捷規矩妥善 諸君光顧請至文咸西街門牌四十八號本公司寫字樓投保外埠則由代理人接辦仰所賜意不勝厚望焉

光緒卅壹年二月初一日　總司理人吳理鄉啟

遷堂廣告

本學堂茲遷往洧步林道門牌第三十壹號天氣雅深堂室寬敞體操甚便屢有學者始生發宜向聘有著名教習分教中英語言文字工藝格致各學另有西國工程司專教文員摺繪工藝等事用力寡而成功速耗費少而收效多每學金廿四員兩届上期年先交有志向學者請到本堂掛號可也

乙巳年十月十七日　本學堂司理謹啟

商業製藝公司 收股份廣告

啟者本公司現由各總公理舉羅毓生翁蘇炳文翁譚儀翁陳輝南翁經理建造已由十月初創大興土木畢日竣工懇各股東未樣我將各總理認下之股份故特登報佈聞仰祈將從各總理收早日交來繳給收單俾得早日換股票是禱各事宜爲禱 所有股份格式列左

香港永樂街保太和參茸庄羅萃生翁
德輔道廣泰源金山金庄彭易初翁
省城打銅街源安燕梳分局李予著翁
澳門爐石塘瓜泰押譚耀倫翁
十六柱側門牌十四號本學堂李友琴翁

光緒卅一年十二月十一日　總司理人王治 楊祖守 全啟

致榮銅鐵

本號專辦外國銅鐵船鐵器水喉喉管等件英洋鉄床車房器具及起造物件工料價甚相宜請移玉至中環利源西街第廿八號面議是荷

庚子年三月廿二日　羅智朗謹啓

徐善亭發明牙科衛生

如有欲取閱此書者請修條字加蓋圖章到本醫館取閱 贈送

合和公司漢陽生鐵出售

啟者合和公司代理漢陽鐵政局上等生鐵以便各埠客商採辦此鐵性質軟而有力鎔化鐵水清鐵膠極小能儉炭火凡鑄大小機器以及欄干花片大小物件除之外洋生鐵更勝殊多各客用過無不稱美價極相宜諸君光顧請到

○港中環德輔道八十號洪昌雜貨店內合和公司商酌
○省城西關金花廟口和昌輪船雜項店商酌便安

光緒三十二年二月廿一日　代理漢陽鐵政局王顯臣謹啟

源安洋面火燭保險兌滙附揭積聚按揭貨倉有限公司告白

啟者本公司實備資本銀壹百萬員專保輪帆船渡船裝載貨物來往中外國各港口岸及保大小輪船鹽船渡船船売無洋面意外之虞兼保本港屋宇貨倉傢私貨物等件火險俾獲安全之慶所有保險規式均照英例辦理滙兌附揭積聚按揭貨倉等統經舉辦章程妥協規矩從良富商光顧請至南北行街門牌第九號本公司總局外埠洋面保險則由各分局及代理請君接辦上海火險則由上海分局兼理倘蒙垂青是所厚望此佈

○上海分局設在上海英界二擺渡門牌壹百九十六號
○漢口分局設在漢口河街門牌第壹拾伍號
○星架坡分局設在星架坡中街尾門牌五十六號
○粵東分局設在粵東省城打銅街門牌第三號

光緒卅壹年臘月十五日　總司理人李友山謹啟

美國女醫生林攀氏

啟者本醫生專理大小內外方脈診脈兼脫牙婦科月經失調子宮欠和胎產接生奇雜等症現寓港文武廟後便卅間梯樓街第二號專誠應召不拘早晚均可到本醫室掛號依時診治 特此佈聞

六月廿五日　醫生林攀氏啓

雅麗氏醫生醫院告白

啟者現有醫練接生之華人女士二位常駐本院自西歷八月初一日始凡欲中國之人等遇有生産之事祈力請人接生務儒分順遂俱可迎到院報知定必親往料理分文不取本院更聘有英國女醫生一位從中隨時關照如有貧窮産婦他助理者亦必親臨料理不取分文務使貧窮産婦蒙沾其德此乃本院同人區區之意也

一千九百零五年七月　二馬路第八號雅麗氏醫院謹啟

紅棠花包探案 全新書出板

每本價銀大毫

此書乃隱嵐山人譯本寫英雄俠士活現紙上離奇變幻出人意表近時新譯值探案書皆足開人智識而此書作者尤法國之傑出者也現已另印成書紙精裝每本取價六毫在華字日報及成記書坊聚珍書樓發售

初學英語新書二種

羅星樓先生新譯司梳淺譯一書將各西文幷注以華字譯以華音最易明白每套取價七毫五仙英語易讀一書風行海內早經付梓茲特重加增訂用西紙刊印最便於學英語習英文者每本取價壹圓其中所用平上去入並夾書一切之聲俱與英學吻合且讀法一一備詳其欲得善師者求通英語者將此書閱之一目瞭然誠初學之指桃也

（代寄處）聚珍書樓　聚文閣　萬卷樓　錦福號　英華書莊　雙底門聖教書樓

李覺出身傳全書出板

法國第一偵探李覺新譯本每部三卷取價七毫　在華字日報三樓出售

偵探小說 黑珍珠案

每部一角　號傳酌減　寄售處華字報三樓

梅花集古已到

重印初到請速來購　每本弍毫　華字報啟

本館告白

啟者本館派報工會或有更換或請假同鄉人代派如有漏送報紙祈卽函知本館人員爲荷 再者本館發件處多如有取貨賬借錢兩間等事係私人與本館無涉此佈

乙巳年二月六日　華字日報館謹啟

本館告白

本館所譯之李覺出身傳成書不多問者接踵現在釘裝不日出售欲購者請早到聚珍書樓掛號免多附外埠及使本港諸君向隅也 分裝三本價銀七毫

光緒三十二年元月廿七日啟

潘蘭史集

潘蘭史所著說文游記全稿總名說劍堂集共十四種分裝六大本取價一元在華字報三樓發售

偵探小說 美人髮

李覺出身傳經已刊完現譯法國包探案美人髮此書離奇變幻令人莫測而包探之神妙尤出人意表准由本日起按日刊報

丙午年二月初一日　本報謹啟

請人告白

啟者本報欲請精通中西印務工人一名要能印鋼板等件如有就此職者可到本報樓上問司事人便妥此佈

一千九百六年二月九號　德臣西字日報館啟